

Ensemble, préservons notre Nature

## Leborgne®

#### **Sommaire**

Marque

Histoire	p 04
Innovation et design	p 05
Qualité	p 06
Développement durable	p 07
naturOvert	p 08
Couper et fendre le bois	p 09
Merchandising	p 10

#### Outils

Terrasser et deblayer	p 12
Pioches	p 13
Barres à mine	p 15
Pelles	p 16
Outils à neige & Agricoles	p 18
Retourner la terre	p 21
Bêches	p 22
Louchets	p 23
Fourches à bêcher	p 25
Cultiver la terre	p 26
Crocs, houes et sapes	p 27
Griffes et cultivateurs	p 30
Binettes, serfouettes, grattoirs, ratissoires	p 32
Outils pour massifs, rocailles et jardinières	p 35
Outils pour enfants	p 39
Ramasser, entretenir les pelouses et les allées	p 42
Râteaux et dresse-bordures	p 43
Balais et râteaux à gazon et feuilles	p 45
Fourches agricoles	p 47
Balais d'extérieur	p 49
Couper et Fendre le bois	p 51
Merlins, masses et casse-bûches	p 52
Coins et fendeurs de bûches	p 54
Haches, hachettes et pic de bucheron	p 56
Elaguer et débroussailler	p 58
Serpes et croissants	p 59
Faux et faucilles	p 61
Manches de rechange	p 64



Depuis 1829, nous concevons et fabriquons en France des outils à main reconnus par les utilisateurs les plus exigeants pour leur qualité, leur design, leur ergonomie et leur contribution au respect de l'environnement. Entre tradition et innovation, les racines et l'âme de Leborgne® sont profondément ancrées en Savoie.





188 ans après sa naissance, Leborgne® continue de forger ses outils fabriqués en France dans l'usine historique d'Arvillard.

#### **Histoire**

**1173** Création en Savoie du Monastère de Saint Hugon où les moines Chartreux forgent les épées et les haches pour les chevaliers en Croisades.

**1829** La famille Leborgne fait l'acquisition du hautfourneau de Saint Hugon.

**1863** Leborgne® fabrique plusieurs milliers de pelles qui serviront à creuser le Canal de Suez.

**1878** Les outils Leborgne® sont primés à travers l'Europe et lors des expositions universelles de Paris (1855, 1878).

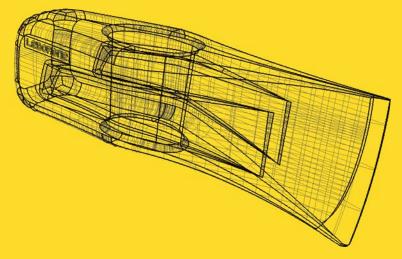
**1880** Les frères Lumière réalisent le premier catalogue photo des outils Leborgne<sup>®</sup>.



#### **Innovation**

Leborgne® possède une parfaite maîtrise de ses procédés industriels. L'innovation est au coeur de notre quotidien, c'est pourquoi Leborgne® préserve jalousement ses inventions. Parmi nos outils aujourd'hui sur le marché, vingt sont brevetés, preuve qu'ils apportent "une nouvelle solution technique à un problème technique donné".

Une équipe dédiée en Savoie définie des exigences techniques élevées et contrôle les caractéristiques chimiques et mécaniques des produits.





#### **Design reconnu**

Les outils Leborgne® se distinguent par leur design unique. Une couleur identitaire, le jaune, une succession de lignes brisées pour la rigueur et la force, des courbes pour le confort et la sécurité : aucun doute, c'est un outil Leborgne®. Les outils Leborgne® ont reçu de nombreuses distinctions dans les domaines du design et de l'innovation.

Cette année, la Bêche Duopro s'est ainsi vue auréolée de l'Etoile Observeur du Design 2018.

## Développement produit centré utilisateur

Chaque nouveau produit est le fruit d'une étroite collaboration entre le Bureau d'études Leborgne®, la cellule design intégrée et les professionnels du Jardin : Entreprise d'espaces verts, paysagistes, municipalités, maraichers...





## **Une Qualité garantie 15 ans**

"

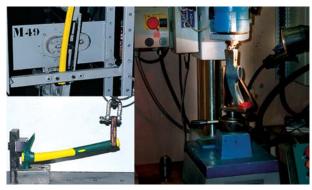
Depuis plus de 185 ans,
Leborgne conçoit des outils
pour le bâtiment et le Jardin.
La marque a ainsi accumulé
une expérience incomparable
qui lui permet aujourd'hui
d'afficher sur ses produit
une Qualité garantie 15 ans.\*

\*Contre tous vices de fabrication, dans les conditions normales d'utilisation, usure exclue.



## La fabrication sous contrôle

Les processus de forge et de traitement sont soumis à un contrôle continu : mesure des duretés obtenues et contrôle magnaflux. Des tests destructifs sont régulièrement réalisés pour contrôler les seuils de rupture et faire des analyses en fatigue. Les enregistrements relatifs à ces contrôles servent de base à une amélioration régulière des processus de fabrication afin d'intégrer les évolutions technologiques.



Procédures de tests dans notre usine d'Arvillard (Savoie)

## Les consignes de sécurité à respecter

Les outils de coupe du bois peuvent s'avérer dangereux si on ne prend pas quelques précautions d'usage lors de leur utilisation tels que vérifier systématiquement l'état des outils avant leur utilisation, ne pas utiliser d'outil présentant une usure excessive ou une amorce de rupture (fissure), rafraîchir la surface de frappe en cas de champignonnage, ne jamais frapper deux surfaces de frappe dures l'une sur l'autre (type masse sur merlin) et porter impérativement des lunettes, des gants et des vêtements de protection lors de travaux de coupe du bois.

Penser également à toujours transmettre les conseils de sécurité aux personnes à qui on prête un outil

Pour davantage de conseils sur la sécurité, rendezvous sur notre site Internet **www.leborgne.fr** 

## La sécurité des personnes

Fiskars-Leborgne fournit des dispositifs propres à sécuriser chaque produit potentiellement dangereux :

- > protecteurs de taillants réutilisables pour les haches, hachettes et merlins
- > protecteurs de pointes de fourches
- > emballages spécifiques des pioches avec manches. Chaque distributeur ayant la garde des produits dans son point de vente doit s'assurer que tout est fait pour garantir la sécurité des consommateurs.

#### Développement durable

"Un développement durable est un développement qui répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures à répondre aux leurs."\*

\*Commission des Nations Unies pour l'environnement et le développement, rapport «Notre avenir à tous» (1987)

Leborgne®, marque emblématique du groupe Fiskars pour les professionnels du bâtiment, mène depuis 2010 une politique affirmée de développement durable. La culture de la performance et de l'innovation s'applique ainsi pleinement à sa démarche d'entreprise responsable, tant d'un point de vue social, sociétal qu'environnemental. Diminution de l'impact de son activité sur l'environnement, meilleures conditions de travail, gamme innovante d'outils nanovib® qui participe à la prévention de la pénibilité et des risques des accidents sur chantiers: les résultats sont exemplaires. En cing ans, les impacts sociaux et environnementaux de Leborgne® ont été notablement réduits. Des progrès qui s'inscrivent dans une démarche à long terme, car issus d'une réflexion à même d'apporter des solutions et des pratiques durables pour les générations futures.

#### **Charte d'engagement Leborgne:**

#### Réduire l'impact de notre organisation et de nos produits sur l'environnement

- · Réduire notre demande globale en énergie (distribution, achats, production)
- · Valoriser et recycler nos déchets
- · Eco-concevoir nos outils innovants

#### Promouvoir la responsabilité sociétale dans notre chaîne de valeur

- · Inciter nos fournisseurs à maîtriser leurs impacts environnementaux et sociaux
- · Agir selon des valeurs et une vision partagées par tous nos collaborateurs
- Lutter contre les maladies professionnelles et les accidents

#### Renforcer nos relations avec nos parties prenantes

- Nous développer en harmonie avec nos territoires d'implantations
- · Anticiper et prendre en compte les attentes de nos partenaires institutionnels

## Les premiers résultats de cet engagement sont probants:

- Environnement : certification ISO 14001 des sites de Savoie depuis 2012
- Santé & Sécurité au travail : certification OHSAS 18001 en 2015
- Qualité: certification ISO 9001 en 2016
- RSE: Adhésion au Global Compact de l'ONU en 2016
- réduction de la consommation d'eau de 73 % et d'électricité de 10 % à l'usine
- diminution de moitié des rejets de Composés Organiques Volatils, emploi des diluants peinture
- utilisation de bois issus de forêts gérées durablement certifiées PEFC
- formation des salariés aux gestes et postures, adaptation des postes de travail
- mise en place d'un plan d'action seniors / égalité hommes-femmes
- signature d'une charte éthique par le personnel et les fournisseurs
- participation à des projets communs avec des organismes locaux
- lancement de la gamme **nano**vib® dédiée à prévenir les risques de pénibilité et d'accidents du travail.

















#### **Biogrif & Rotogrif**

#### Cultiver la terre sans la retourner

Un palliatif au labour traditionnel par retournement du sol pour une terre naturellement plus riche en micro-organismes, et donc plus fertile, ne nécessitant plus l'apport d'engrais chimique!

## **Binette - Grattoir - Racloir**Désherber sans produits chimiques

Des outils robustes et ingénieux développés avec les professionnels des espaces verts pour un désherbage régulier sans pesticides.





## La gamme "Eclateur"

Dotés du système « Eclateur », les merlins et coins de cette gamme vous feront bénéficier une puissance inégalée pour un travail plus efficace.

## Fendez en toute "Sécuri-T"

D'un entretien facile, les outils de cette gamme offrent un accès aux travaux de coupe du bois en toute sécurité grâce à leur surface de frappe polymère anti-éclats.

## Fendeur de bûches

Grâce à son principe de fonctionnement par coulissement, plus besoin d'avoir une force physique importante pour refendre des bûches! Plus léger et précis que le merlin, cet outil est idéal pour refendre des bûches inférieures à 30cm de diamètre.







## Un merchandising adapté à vos

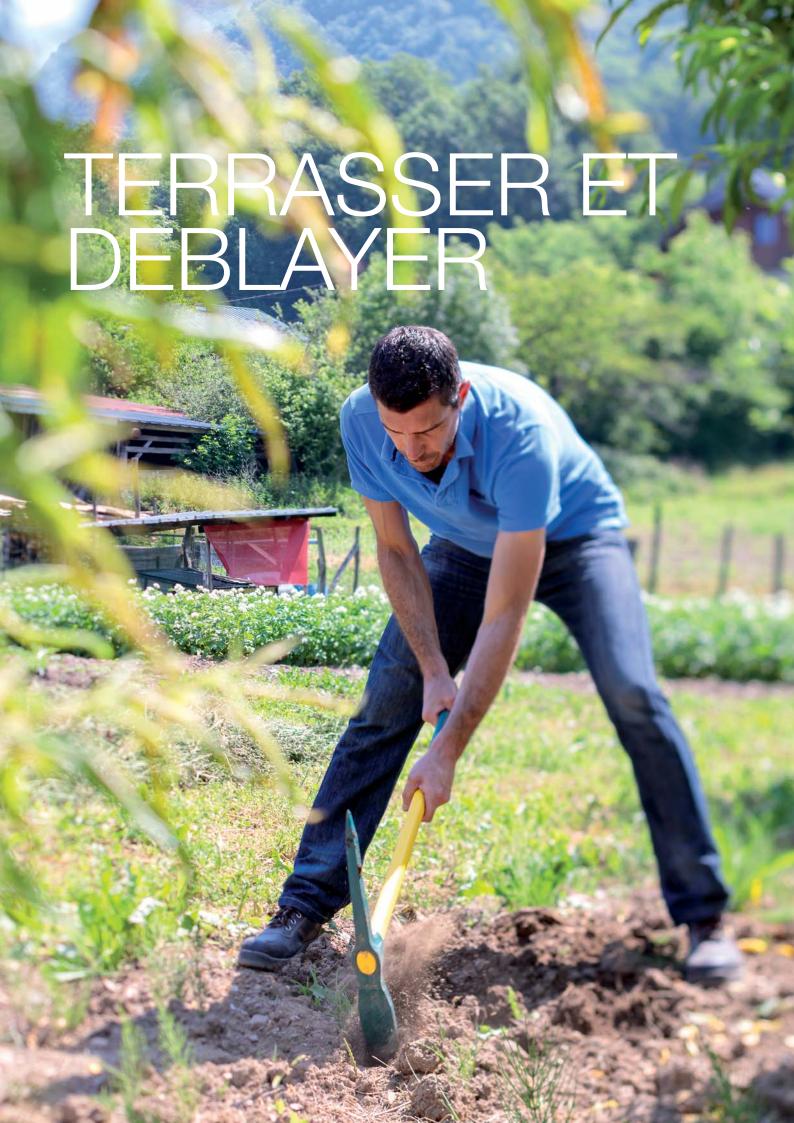
Amélioration de la visibilité des outils Leborgne en linéaire par l'ajout de notre couleur jaune sur les manches bois.

Mise en avant des plus-produits via des étiquettes plus explicites.



## points de vente





## **PIOCHES**

Pour le terrassement, les gros travaux du jardin, la préparation des sols très durs.

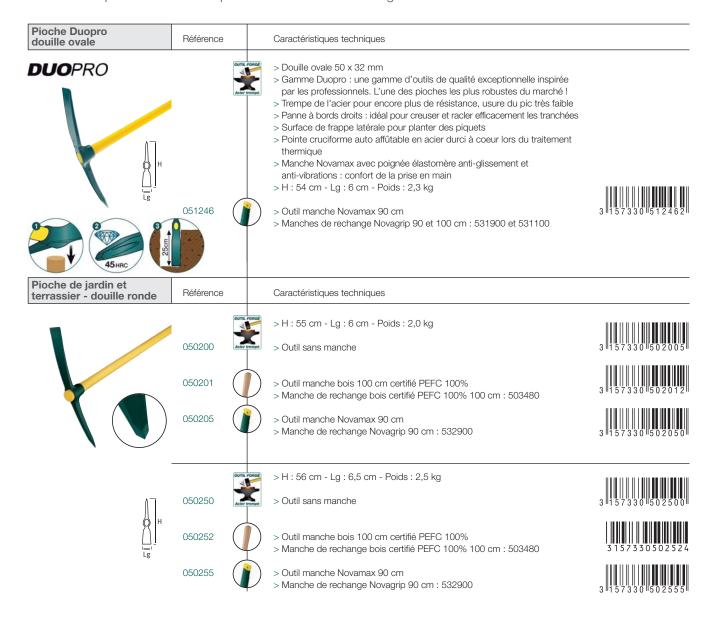
Les pioches sont proposées sans manche, avec un manche bois ou un manche tri matière Novamax (fibre de verre, polypropylène copolymère et élastomère) qui est très résistant, imputrescible, antiglisse et qui ne sèche pas.

Toutes nos pioches sont forgées et trempées en Savoie pour une meilleure résistance à l'usure, et vendues non montées sous plastique pour un meilleur transport (sauf pioche Duopro).

#### Pioches de terrassier

- Pour le terrassement et les gros travaux du jardin
- 1 panne étroite pour décroûter, creuser, couper les racines
- 1 pic pour dépierrer et dessoucher
- Pointe affutée en forme de diamant
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Trou de suspension : facilite l'implantation en linéaire et le rangement





TERRASSER ET DÉBLAYER PIOCHES

#### Pioche de terrassier douille ovale Référence Caractéristiques techniques > Douille ovale 50 x 32 mm > H: 55 cm - Lg: 6 cm - Poids: 2,0 kg 3 157330 512004 051200 > Outil sans manche 051202 > Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500 051208 > Outil manche Novamax 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 et 100 cm : 531900 et 531100 Pioche Suisse - Savoie Référence Caractéristiques techniques > Douille ovale 50 x 32 mm > H: 56 cm - Lg: 10 cm - Poids: 2,25 kg 055250 > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500 > Manches de rechange Novagrip 90 et 100 cm : 531900 et 531100

#### Pioche de Cantonnier

Pioche de Cantonnier	Référence		Caractéristiques techniques	
	058150	OUTIL FORGE	> Douille ronde 47 mm > H: 43 cm - Lg: 13 cm - Poids: 1,5 kg > Outil sans manche	3   1 5 7 3 3 0   5 8 1 5 0 5
	058151		> Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%	3 1 5 7 3 3 0 1 5 8 1 5 1 2
, NI		OUTIL FORGE	> H : 46 cm - Lg : 15 cm - Poids : 2,0 kg	3   157330   582007
<u> </u>	058200	Acier trempé	> Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 503480	3 "1 5 7 3 3 0 "5 8 2 0 0 7 "
Lg	058208		> Outil manche Novamax 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm : 532900	3   1 5 7 3 3 0   5 8 2 0 8 3

#### Pioches-Haches

- Idéales pour déplanter un arbuste
- Côté panne pour creuser et racler, côté hache pour couper les racines
- Panne et hache affutées
- Outil forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure

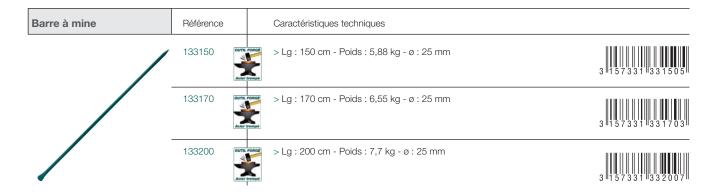
Pioche Hache	Référence	Caractéristiques techniques	
	060200	> Douille ronde 47 mm > H : 50 cm - Lg : 6 cm - Poids : 2,0 kg  > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 503480  > Outil manche Novamax 90 cm	3   157330   602082
Pioches-Haches Corse	Référence	Caractéristiques techniques	
	061250	> Douille ovale 50x32 mm > H : 50 cm - Lg : 6 cm - Poids : 2,0 kg > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500	3 157330 612506

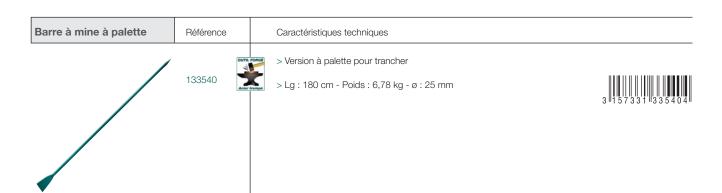
## BARRES À MINE

- Pour faire levier, déplacer des charges, déchausser des pierres ou creuser des trous
- Section octogonale pour une meilleure prise en main
- Pointe affûtée en forme de diamant pour une meilleure pénétration dans le sol
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure



#### Barres à mine





### PELLES

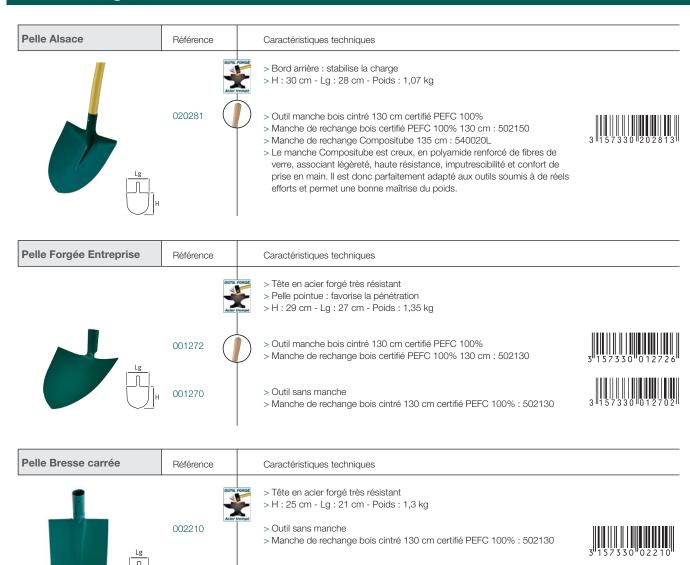
- Pour manipuler la terre, le gravier ou le sable, remanier un compost, ramasser des déchets
- Tête en acier trempé en totalité (sauf Pelle Maniplus : aluminium avec traitement thermique), pour une meilleure résistance à l'usure.
- Proposées sans manche, avec un manche bois ou un manche Compositube particuliérement léger.

#### Pelles rondes et carrées

Pelle Maniplus	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg H	041282	<ul> <li>Alliage d'aluminium traité thermiquement : grande résistance pour un faible poids, tête 2 fois plus légère qu'une pelle tôle ronde 29 cm, moins de fatigue pour un rendement équivalent</li> <li>H : 29 cm - Lg : 30 cm - Poids : 0,5 kg</li> <li>Outil manche bois droit 130 cm certifié PEFC 100%</li> <li>Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230</li> </ul>	3 157330 412823
Pelle Ronde	Référence	Caractéristiques techniques	
/	005250	> H : 25 cm - Lg : 25 cm - Poids : 1,0 kg > Outil sans manche	3   157330   052500
	005270	> H : 27 cm - Lg : 27 cm - Poids : 1,05 kg > Outil sans manche	3 1 5 7 3 3 0 0 5 2 7 0 8
	005271	> Outil manche bois pomme 110 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110	3 1573330 052715
	005277	> Outil manche bois pomme 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois 130 cm certifié PEFC 100% : 502230	3157330052777
	005275	<ul> <li>Outil manche Compositube droit 117 cm</li> <li>Manches de rechange Compositube 117 et 135 cm : 540010L et 540030L</li> <li>Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids.</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 0   0 5 2 7 5 3
	005290	> H : 29 cm - Lg : 29 cm - Poids : 1,14 kg > Outil sans manche	3 157330 052906
Lg	005291	> Outil manche bois pomme 110 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois 110 cm certifié PEFC 100% : 502110	3   1 5 7 3 3 0   0 5 2 9 1 3
	005299	> Outil manche Compositube droit 117 cm > Manches de rechange Compositube 117 et 135 cm : 540010L et 540030L	3 1 5 7 3 3 0 1 0 5 2 9 9 9
Pelle Carrée	Référence	Caractéristiques techniques	
	006250	<ul> <li>&gt; Bord d'attaque droit : idéal pour pelleter dans les angles droits (caniveaux, tranchées)</li> <li>&gt; Largeur de la pelle adaptée à la taille des tranchées à creuser</li> <li>&gt; H : 29 cm - Lg : 25 cm - Poids : 1,16 kg</li> <li>&gt; Outil sans manche</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 0   0 6 2 5 0 9
Lg Lg Lg	006251	> Outil manche bois droit 110 cm certifié PEFC 100%  > Manche de rechange bois 110 cm certifié PEFC 100%: 502110  > Manches de rechange Compositube 117 et 135 cm: 540010L et 540030L  > Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids.	3 157330 062516

PELLES TERRASSER ET DÉBLAYER

#### Pelles régionales



#### Pelle - Pioche pliante

Pelle - Pioche pliante	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg J	011102	<ul> <li>&gt; 3 positions réglables par vissage : dépliée pour pelleter, position intermédiaire pour piocher, repliée pour faciliter le rangement</li> <li>&gt; Idéale pour être transportée en voiture</li> <li>&gt; Fer vert en tôle emboutie</li> <li>&gt; Manche vert en bois</li> <li>&gt; H : 21 cm - Lg : 14 cm - Poids : 0,67 kg</li> </ul>	3   157330   111023

## OUTILS À NEIGE & AGRICOLES

#### Outils à neige & agricoles polymère

- Pour déblayer la neige et pour l'ensilage
- Matériau polymère : léger, silencieux, ne raye pas les sols, ne colle pas à la neige pour plus de résistance et moins d'usure, ne se déforme pas, bords d'attaque rigides

#### Polypelle polymère Référence Caractéristiques techniques > Pelle polyvalente réversible grand volume à rebords, utilisable toute l'année : - Bord droit pour pousser ou pelleter copeaux, sciure, sable, neige, nettoyer les caniveaux - Bord dentelé pour rassembler et ramasser les feuilles, le gazon, évacuer les déchets, nettoyer un bassin > H: 39,5 cm - Lg: 42 cm - Poids: 0,9 kg > Outil manche bois pomme certifié PEFC 100% 150 cm 042421 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 514150 Pelle Vmax polymère Référence Caractéristiques techniques RÉSISTANT > Multi-usages pour la neige, le grain, les déchets et matériaux légers > Allie grand volume et légèreté > Polymère certifié contact alimentaire > Grande longueur d'emmanchage : solidité renforcée > H: 47,5 cm - Lg: 36 cm - Poids: 1 kg > Outil manche bois pomme 130 cm certifié PEFC 100% 034001 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280 034002 > Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm avec poignée plastique 034003 > Outil manche Compositube droit 135 cm > Manche de rechange Compositube 135 cm : 540030L > Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids. Pelle Vmax polymère avec bord aluminium Référence Caractéristiques techniques > Bord aluminium qui renforce le bord d'attaque > H: 49 cm - Lg: 36 cm - Poids: 1,1 kg > Outil manche bois pomme 150 cm certifié PEFC 100% 034051 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280 > Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm avec poignée plastique 034052 034053 > Outil manche Compositube 135 cm > Manche de rechange Compositube 135 cm : 540030L > Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids. Pelle Poussoir polymère Référence Caractéristiques techniques > Multi usages pour la neige, les déchets et les matériaux légers > H: 37,5 cm - Lq: 45 cm - Poids: 0,7 kg

Outil manche bois pomme certifié PEFC 100% 130 cmManche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280

034021

TERRASSER ET DÉBLAYER **OUTILS À NEIGE** 

Pelle Poussoir polymère avec bord aluminium

Référence

034042

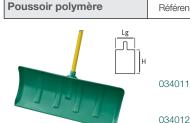
#### Caractéristiques techniques

- > Multi-usages pour la neige, les déchets et les matériaux légers
- > Bord aluminium qui renforce le bord d'attaque
- > H: 38 cm Lg: 45 cm Poids: 0,8 kg





> Outil manche bois certifié PEFC 100% 90 cm avec poignée plastique

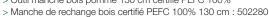


Référence

#### Caractéristiques techniques

- > Spécial grandes surfaces, pour pousser de la neige, des déchets ou des matériaux légers
- > H: 27 cm Lg: 65 cm Poids: 0,9 kg











Pelle polymère avec manche téléscopique

#### Référence

#### Caractéristiques techniques

- > Pour déneiger toutes les surfaces
- > Faible encombrement, idéal pour la voiture
- > Léger et maniable
- > Manche aluminium télescopique réglable par vissage (76-97 cm)

> Pour déneiger toutes les surfaces en poussant directement la neige

- > Poignée : meilleur contrôle de la charge
- > H: 32 cm Lg: 28 cm Poids: 0,7 kg











avec le traîneau ou en la chargeant dans le traîneau avec la pelle > Traîneau : 72 cm / 45 L > Matériau polymère : ne colle pas à la neige > Armature en tube acier : renforce la structure > Réglette aluminium : renforce le bord d'attaque

> H: 55 cm - Lg: 72 cm - Poids: 4,4 kg



#### Traineau à neige 72 L

#### Référence

034030

#### Caractéristiques techniques



- > Pour déneiger toutes les surfaces en poussant directement la neige avec le traîneau ou en la chargeant dans le traîneau avec la pelle
- > Traîneau grand format : 78 cm / 72 L. pour un meilleur rendement
- > Matériau polymère : ne colle pas à la neige
- > Guidon aérodynamique en tube renforcé de 25 mm en acier
- > Repose pied renforcé en plastique
- > Armature en tube acier : renforce la structure
- > Réglette aluminium : renforce le bord d'attaque
- > H : 65 cm Lg : 78 cm Poids : 7 kg



TERRASSER ET DÉBLAYER OUTILS À NEIGE

#### Outils à neige en métal

#### Pelle Aluminium Référence Caractéristiques techniques grand modèle > Pour pelleter les copeaux, la sciure, pousser ou pelleter la neige, le sable, nettoyer les caniveaux le long des trottoirs > Épaisseur de l'alliage dural de la tête : 2,1 mm > Pelle nervurée : meilleure résistance à l'usure > H: 55 cm - Lg: 37 cm - Poids: 1,16 kg 3 | 1 5 7 3 3 0 | 1 2 3 6 1 3 012361 > Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280 Pelle Aluminium Référence Caractéristiques techniques petit modèle > Pour pelleter les copeaux, la sciure, pousser ou pelleter la neige, le sable, nettoyer les caniveaux le long des trottoirs > Dural épaisseur 2 mm > Pelle nervurée : meilleure résistance > H : 39 cm - Lg : 33 cm - Poids : 0,77 kg 012341 > Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280 Pelle Auto Dural Référence Caractéristiques techniques > Pour déneiger toutes les surfaces > Faible encombrement : idéal pour transporter dans la voiture > Outil en aluminium léger et maniable > Dural épaisseur 2 mm > H: 26 cm - Lg: 24 cm - Poids: 1 kg 3 1 5 7 3 3 0 0 0 9 2 4 1 4 > Outil manche bois 95 cm certifié PEFC 100% avec poignée plastique 009241

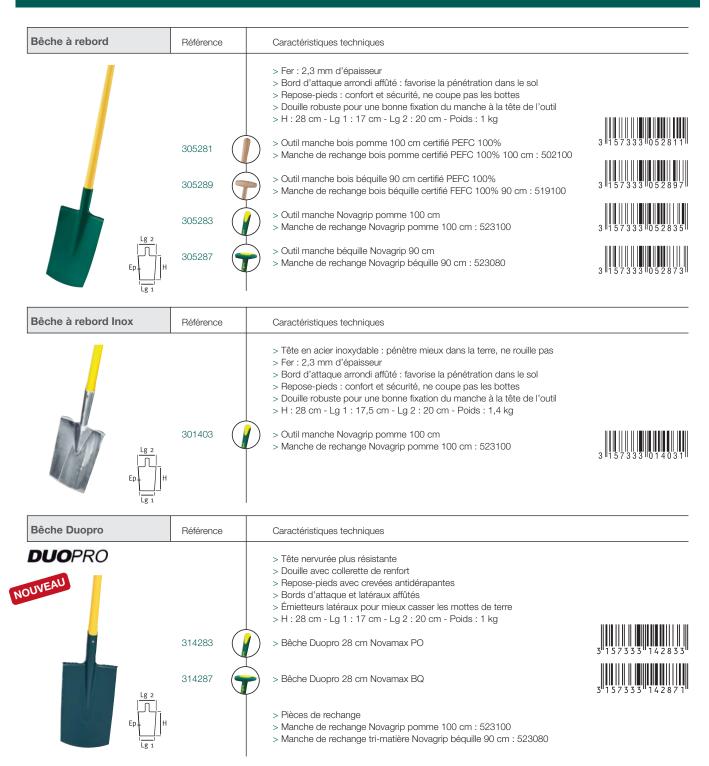




## BÊCHES

- Pour retourner la terre avant la mise en culture, diviser des souches de vivaces, enfouir le fumier et les amendements divers, transplanter les plants et les petits arbustes. Conseillées pour les sols légers ou peu collants, sans cailloux
- Têtes en acier trempé en totalité (dureté 40/50 HRC) pour une meilleure résistance à l'usure
- Proposées avec manches bois ou manches trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offrent une prise en main très confortable

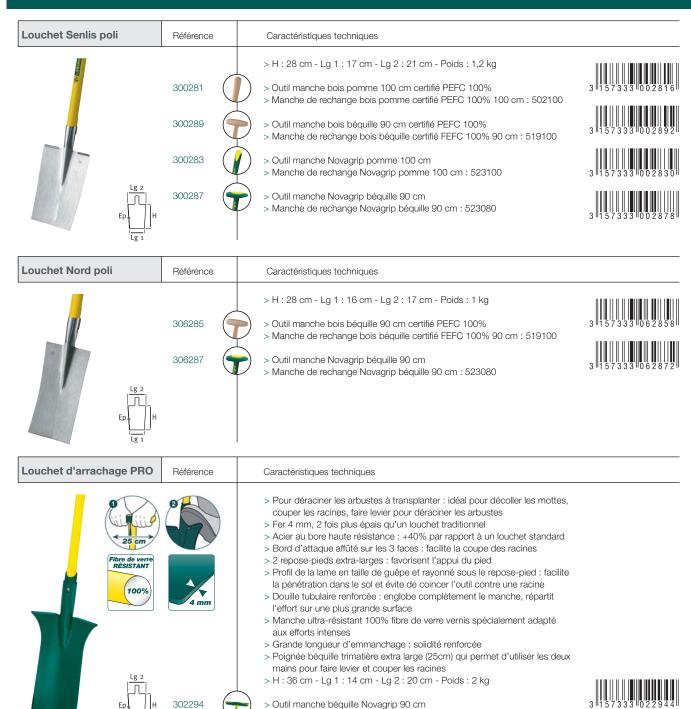
#### **Bêches**



### LOUCHETS

- Pour retourner la terre avant la mise en culture, enfouir le fumier et les amendements divers dans des sols à terre peu caillouteuse, transplanter les plants et les petits arbustes. Permet de travailler les sols lourds collants et argileux plus facilement qu'avec une bêche
- Têtes en acier trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Polissage du fer pour pénétrer plus facilement les sols collants et moins encrasser l'outil
- Douille haute à bague renforcée : robuste, nettoyage facilité
- Repose-pieds : confort et sécurité, ne coupe pas les bottes
- Proposés avec manches bois ou manches trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offrent une prise en main très confortable

#### Louchets



RETOURNER LA TERRE LOUCHETS

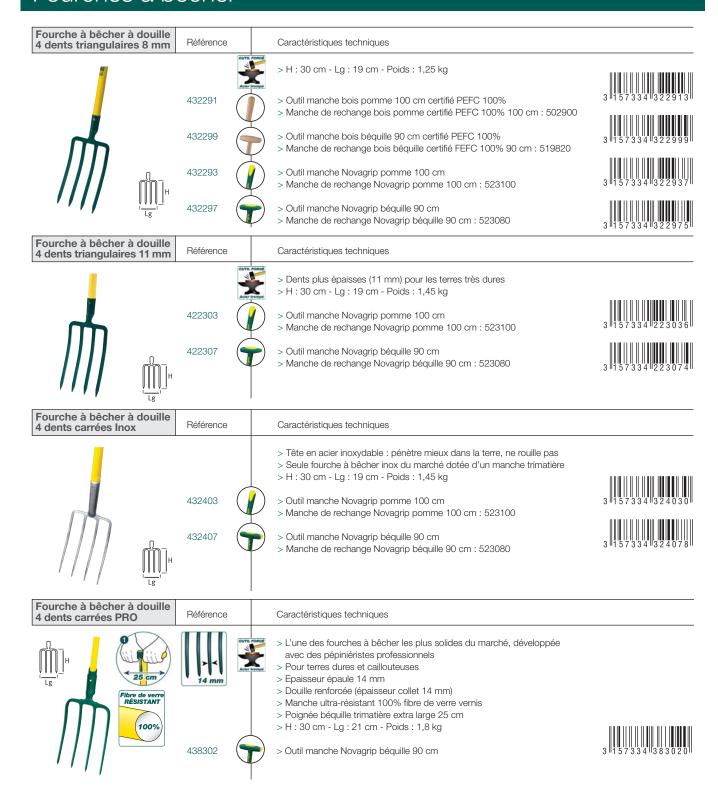
#### Louchet de pépiniériste Référence Caractéristiques techniques > Grande hauteur et bord d'attaque arrondi : idéal pour les plantations d'arbustes et de haies. > H : 36 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 17 cm - Poids : 1,63 kg 315367 > Outil manche Novagrip béquille 90 cm > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080 > H : 40 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 19 cm - Poids : 1,9 kg 315407 > Outil manche Novagrip béquille 90 cm > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080 Louchet de terrassier Référence Caractéristiques techniques > Grande hauteur : très polyvalent, idéal pour creuser des tranchées > H : 36 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 18 cm - Poids : 1,68 kg 3 1 5 7 3 3 3 1 1 6 3 6 7 8 > Outil manche Novagrip béquille 90 cm 316367 > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080

## FOURCHES À BÊCHER

- Pour retourner les sols lourds et caillouteux, et pour travailler la terre proche de végétaux déjà plantés sans abîmer leurs racines
- Tête en acier forgé (sauf Inox) et trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Toutes nos fourches à bêcher ont un emmanchement à douille pour une robustesse et une durabilité accrues
- Proposées avec manche bois ou manche trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offre une prise en main très confortable



#### Fourches à bêcher



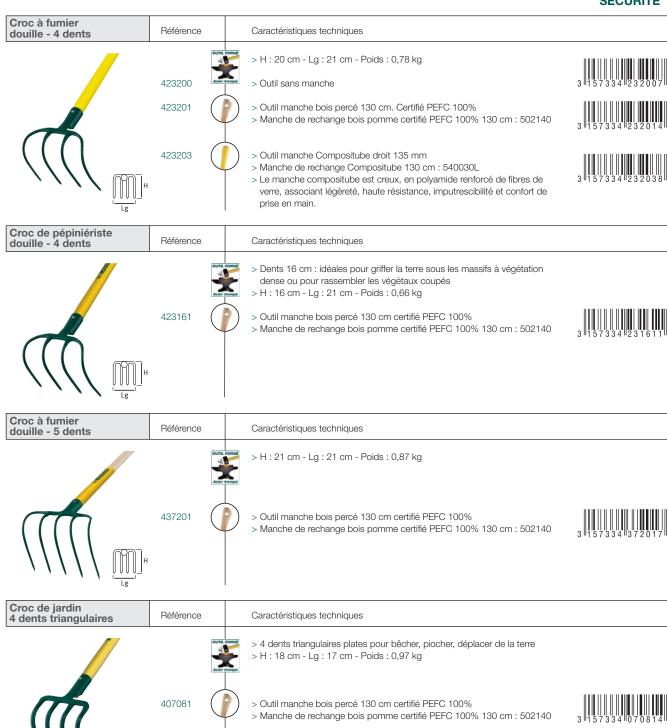


## CROCS, HOUES ET SAPES

#### Crocs et ratissoire forgée

- Pour griffer, aérer, niveler, briser les mottes de terre avant les semis et plantations, ainsi que pour rassembler les végétaux coupés, le croc est un outil de base polyvalent au jardin
- Têtes en acier forgé et trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé



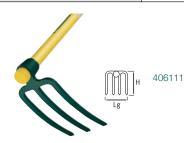


CULTIVER LA TERRE CROC, HOUES ET SAPES

#### Croc de jardin 3 dents

#### Référence

#### Caractéristiques techniques





> 3 dents plates pour bêcher, piocher, ameublir, butter et récolter les pommes de terre

> Emmanchement à œil conique



> H 22 cm - Lg 14 cm - Poids 1,4 kg

> Outil manche bois percé 110 cm certifié PEFC 100%

> Manche de rechange bois pomme certifié PEFC 100% 110 cm : 503420



#### Petit croc 4 dents

#### Référence

#### Caractéristiques techniques





> H : 11 cm - Lg : 12 cm - Poids : 0,23 kg

> Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120



#### **Ratissoire Batipro**

#### Référence

#### Caractéristiques techniques





- > Nouveau modèle : 20% de poids en moins
- > Outils 2 en 1 : un côté pour tirer du remblai et un côté pour niveler
- > Lame en acier trempé 2,5 mm
- > Réglette angulée : consolide le peigne
- > Dents latérales renforcées
- > Douille tubulaire : renforce le manche
- > H : 22,5 cm Lg : 31 cm Poids : 1,15 kg









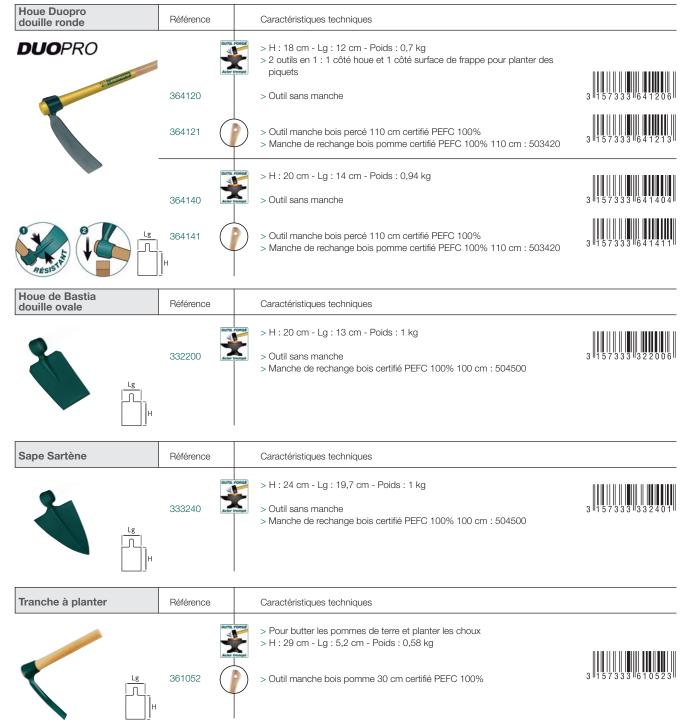
- > Outil manche bois pomme 130 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois 130 cm certifié PEFC 100% : 502230

CROC, HOUES ET SAPES CULTIVER LA TERRE

#### Houes, Sapes & Tranche à planter

- Pour butter les plantations (haricots, pommes de terre...), creuser des tranchées d'irrigation, découper les racines, préparer la terre avant bêchage (défoncer des terrains lourds, sarcler et décroûter, bêcher la terre sans la retourner)
- Têtes en acier forgé et trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Emmanchement à œil conique





## RIFFES & CULTIVATEURS

- Pour ameublir, aérer, décompacter les sols avant la mise en culture et autour des cultures déjà plantées afin de favoriser les échanges air-eau avec les racines
- Pour mélanger et enfouir le compost

#### Biogrif' et Rotogrif' naturOvert

- Outils pour le jardinage naturel ; décompacte la terre sans la retourner et préserve ainsi l'organisation des micro-organismes vivants dans le sol
- Particulièrement adaptés pour le jardinage dans les potagers
- Manches bois certifiés 100 %PEFC pour modèles Biogrif' 4 dents et 5 dents

Biogrif' 4 ou 5 dents interchangeables	Référence	Caractéristiques techniques	
NATUROVERT Cultive la nature		<ul> <li>&gt; 4 ou 5 dents interchangeables en acier trempé</li> <li>&gt; Largeur 40 ou 50 cm : rendement accru par rapport à une fourche à bêcher</li> <li>&gt; Ergonomique : travail debout sans mal de dos, effort réparti sur les 2 bras</li> <li>&gt; Travail par mouvements de bascule, en reculant</li> <li>&gt; Manches bois certifiés PEFC 100%</li> <li>&gt; L'outil idéal pour le jardinage naturel, l'indispensable du potager</li> <li>&gt; H : 25 cm - Lg : 40 cm - Poids : 4,70 kg</li> </ul>	
	320305	<ul> <li>Version assemblée 4 dents - 40 cm de large.</li> <li>Manches bois 110 cm certifiés PEFC 100%</li> <li>Manche de rechange en bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110</li> <li>Dent de rechange : 320400</li> </ul>	3 359003 203053
		> H : 25 cm - Lg : 50 cm - Poids : 5,15 kg	
	320300	> Version assemblée 5 dents - 50 cm de large.  Manches bois 110 cm certifiés PEFC 100%  > Manche de rechange en bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110  > Dent de rechange : 320400	3 3 5 9 0 0 3 2 0 3 0 0 8
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	320301 H	> Version 5 dents non assemblée en boîte carton qui facilite la mise en rayon - 50 cm de large.  Manches bois 110 cm certifiés PEFC 100%  > Manche de rechange en bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110  > Dent de rechange : 320400	3 1 5 7 3 3 3 1 2 0 3 0 1 5 1
Eventual Efficace	320320	> Version assemblée 5 dents soudées - 50 cm de large  Manches bois 110 cm certifiés PEFC 100%  > Manche de rechange en bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110	3 157333 203206











> Manche de rechange en bois certifié PEFC 100% 110 cm : 502110

Rotogrif' 4 dents	Référence
NATUROVERT Cultive la nature	320040
ERGONON	IIOUE

- > Pour préparer le terrain avant semi, entretenir les sols (massif, rocaille ou potager), mélanger le terreau, le compost et déraciner les mauvaises
- > Outil pour le jardinage naturel : brise les sols sans les retourner
- > Travail debout sans mal de dos, guidon en "S" réducteur d'effort
- > Repose-pieds : pénétration dans les sols compacts sans effort
- > Permet de travailler entre les végétaux déjà plantés sans les abîmer
- > L'outil idéal pour le jardinage naturel, l'indispensable pour le potager et
- > H: 106 cm Lg: 44 cm Poids: 1,8 kg

Caractéristiques techniques





- Pour aérer le sol, l'ameublir en surface pour faciliter la pénétration de l'eau d'arrosage, désherber entre et autour des cultures, sans abîmer les racines des végétaux déjà plantés
- Manche percé : facilite le rangement

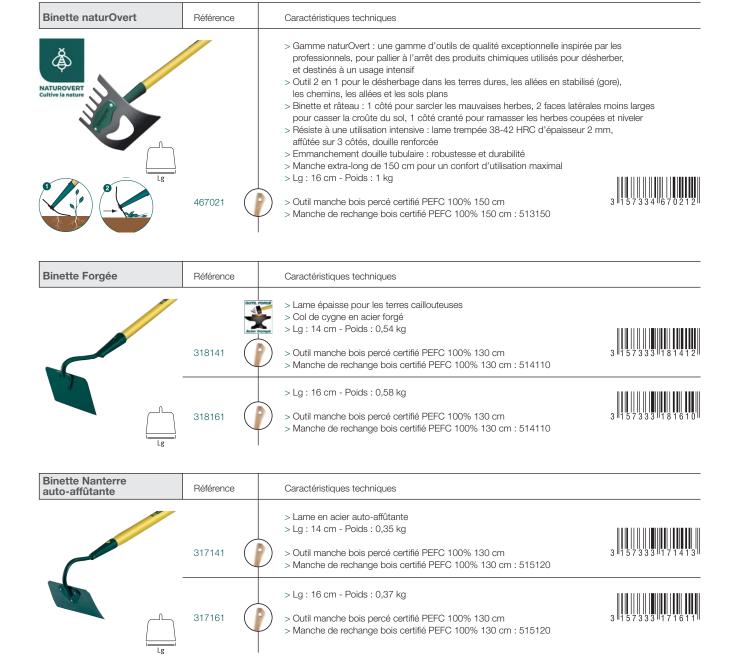
'	O		
Griffe piocheuse - 3 dents spatulées + grattoir	Référence	Caractéristiques techniques	
	463201	S Grattoir intégré pour extirper les mauvaises herbes bien enracinées ou pour sarcler en surface à proximité immédiate des végétaux     Dents spatulées pour améliorer le rendement     Manche extra-long pour un confort d'utilisation maximal     Lg: 13 cm - Poids: 0,3 kg  Outil manche bois certifié PEFC 100% percé 150 cm     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm: 513150	3   1 5 7 3 3 4   6 3 2 0 1 2
Cultivateur - 3 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	463001	Manche extra-long pour un confort d'utilisation maximal     Lg: 10 cm - Poids: 0,22 kg      Outil manche bois certifié PEFC 100% percé 150 cm     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm: 513150	3 1 5 7 3 3 4 4 6 3 0 0 1 8 1
Cultivateur 5 dents mobiles	Référence	Caractéristiques techniques	
	462001	> Pour aérer le sol, émiéter en surface et désherber > Dents larges : améliore le rendement > Lg : 24 cm - Poids : 1 kg  > Outil manche bois certifié PEFC 100% percé 150 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 157334 620019
Tire-ligne	Référence	Caractéristiques techniques	
The state of the s	458000	> Pour tirer au cordeau afin de tracer des sillons rectilignes et réguliers > Cordelette en nylon 30 m > Lg : 30 cm - Poids : 0,13 kg	3   1 5 7 3 3 4   1 5 8 0 0 0 9

## BINETTES, SERFOUETTES, GRATTOIRS, RATISSOIRES

- Pour la culture et l'entretien des potagers : décompacter la terre en superficie, l'aérer, creuser des sillons de plantation, butter au pied des végétaux et pour le désherbage naturel des jardins sans produits chimiques
- Manches percés qui facilitent l'implantation en magasins et le rangement

#### **Binettes**

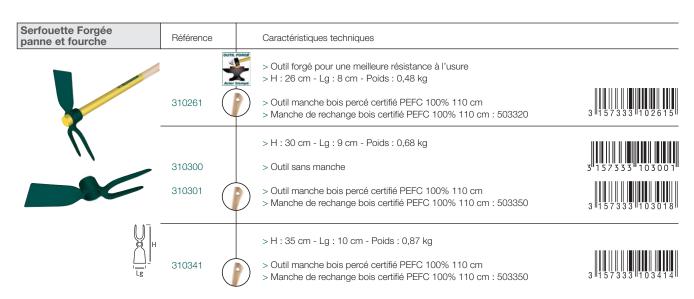
• Pour l'entretien des plantations : décompacter la terre en superficie, l'aérer, désherber avec le large tranchant qui coupe les racines, butter au pied des végétaux

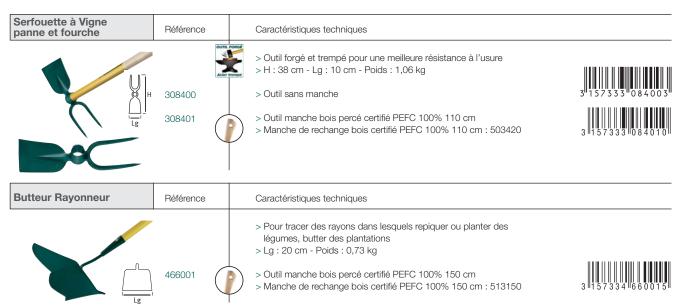


#### Serfouettes & Butteur rayonneur

- Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles, désherber en coupant les racines, butter des plantations
- Côté langue : pour désherber, sarcler, aérer le sol, tracer des sillons
- Côté fourche : pour casser la croûte du sol, extirper les mauvaises herbes, évite de meurtrir les racines des végétaux déjà plantés

Serfouette Forgée panne et langue	Référence	Caractéristiques techniques	
	311261	> Outil forgé pour une meilleure résistance à l'usure > H : 26 cm - Lg : 8 cm - Poids : 0,47 kg > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 110 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 110 cm : 503320	3 1573331112614
	311300	> H : 30 cm - Lg : 9 cm - Poids : 0,68 kg  > Outil sans manche	3 157333 113000
	311301	> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 110 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 110 cm : 503350	3   157333   113017
	311341	> H: 35 cm - Lg: 10 cm - Poids: 0,87 kg  > Outil manche bois certifié PEFC 100% 110 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 110 cm: 503350	3 157333 1113413

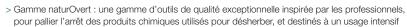




#### Grattoirs, Ratissoires & Racles

• Pour désherber sans produit chimique

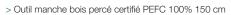
## Grattoir naturOvert Référence



- > 2 outils en 1 : 1 côté lame large (grattoir) pour couper les jeunes pousses sous le collet, et 1 coté lame étroite pour couper les plants coriaces et rassembler les herbes coupées
- > Idéal pour désherber dans les zones bosselées et les massifs où la terre est dure
- > Double cintrage de la lame : largeur de coupe accrue
- > Résiste à une utilisation intensive : lame trempée 38-42 HRC d'épaisseur 1 mm
- > Emmanchement douille tubulaire : robustesse et durabilité
- > Manche bois certifié PEFC

Caractéristiques techniques

- > Manche extra-long de 150 cm pour un confort d'utilisation maximal
- > Lg: 16 cm Poids: 0,4 kg









Référence

467011

Caractéristiques techniques



> Lg: 16 cm - Poids: 0,26 kg



> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



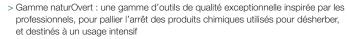
#### Racloir de bordures naturOvert

Référence

467001

Caractéristiques techniques





- > Pour nettoyer et désherber le long des murs, des bordures et des trottoirs, dans les angles mais aussi autour des caniveaux
- > Outil prévu pour travailler dans des zones en enrobé et en béton : haute résistance à l'usure
- > Lames en tôle bleue : haute résistance
- > Double épaisseur sur toutes les pointes : meilleure efficacité et solidité accrue
- > Emmanchement douille tubulaire : robustesse et durabilité
- > Lg: 16 cm Poids: 1,1 kg
- > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



#### Ratissoire à pousser

Référence

467031

Caractéristiques techniques



- > Tranchant pour désherber et couper les racines
- > Lame biseautée pour améliorer le tranchant
- > Lg: 16 cm Poids: 0,3 kg

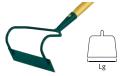


Ratissoire à tirer

Référence

469001

Caractéristiques techniques



> Pour désherber avec le tranchant qui coupe les racines en tirant l'outil > Lg: 16 cm - Poids: 0,4 kg

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm

> Pour nettoyer les sols dans les écuries et les étables

> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



Racle Écurie

Référence

Caractéristiques techniques





307300

> Lg: 30 cm - Poids: 0,92 kg

> Outil sans manche

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502140



## OUTILS POUR MASSIFS, ROCAILLES ET JARDINIÈRES

#### Outils Compact pour massifs, rocailles & jardinières

- Outils maniables spécialement adaptés aux petites surfaces du type massifs et rocailles qui évitent d'endommager les végétaux déjà plantés
- Outils légers pour limiter la fatigue de l'utilisateur



# Griffe à rosier - à soie Référence Caractéristiques techniques > Manche 90 cm, emmanchement à soie > Lg: 10 cm - Poids: 0,22 kg > Outil manche bois percé 90 cm certifié PEFC 100%





Caractéristiques techniques

- Outil plus léger, compact, maniable et moins large qu'une bêche traditionnelle
   Fer 1,7 mm d'épaisseur
  - > Bord d'attaque arrondi : favorise la pénétration dans le sol
  - > Repose-pieds : confort et sécurité, ne coupe pas les bottes
  - > Douille robuste pour une bonne fixation du manche à la tête de l'outil

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 502100

- > H: 24 Lg: 14 cm Lg 2: 16 cm Poids: 0,7 kg
- > Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%



Fourche à bêcher "Dame" douille - 4 dents triangulaires

Référence

305241

Caractéristiques techniques





.



> Outil plus léger, compact, maniable et moins large qu'une fourche à bêcher traditionnelle

> H : 24 - Lg : 14 cm - Lg 2 : 16 cm - Poids : 0,7 kg



> Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 502900



Binette 12 cm

Référence

443251

Caractéristiques techniques



322121



> Lg : 12 cm - Poids : 0,75 kg

> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120



Râteau forgé 8 dents

Référence

Caractéristiques techniques





> Lg : 20 cm - Poids : 1 kg

> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120



302321



#### Référence Râteau forgé 5 dents Caractéristiques techniques > Lg: 11,5 cm - Poids: 0,29 kg 302371 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 50 cm Croc forgé 3 dents Référence Caractéristiques techniques > Lg: 14 cm - Poids: 0,18 kg > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 50 cm 302361 Serfouette forgée panne Référence Caractéristiques techniques et fourche Lg: 22 cm - Poids: 0,31 kg 302341 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 50 cm Serfouette forgée panne





> Lg : 22 cm - Poids : 0,31 kg

> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 50 cm





#### Petits outils pour jardinières

• Une gamme de petits outils pour planter et entretenir les plantes en pots et les jardinières

Transplantoir Pro	D///		
manche bi-matière	Référence	Caractéristiques techniques  > L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes, conçu avec des professionnels des espaces verts  > Manche ergonomique antiglisse et sole forgée  > Poignée avec butée qui protège les doigts  > Pas de trou de suspension, ce qui évite les échauffements dûs aux frottements  > Poids: 0,27 kg	3 157334 491503
	449150	> Manche bi-matière	
Transplantoir à soie forgée	Référence	Caractéristiques techniques	
	449100	<ul> <li>L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes</li> <li>Poids : 0,28 kg</li> <li>Manche bois percé</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4 1 4 9 1 0 0 8 1
Transplantoir tout acier	Référence	Caractéristiques techniques	
	459030	<ul> <li>L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes</li> <li>Poids: 0,12 kg</li> <li>Manche acier percé</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4 1 5 9 0 3 0 5
Plantoir tout acier	Référence	Caractéristiques techniques	
	459010	> Pour faire des trous permettant de mettre en terre les jeunes plants > Poids : 0,32 kg > Manche acier percé	3 <sup>1</sup> 1 5 7 3 3 4 <sup>11</sup> 5 9 0 1 0 7 <sup>1</sup>
Plantoir à bulbe automatique	Référence	Caractéristiques techniques	
	459000	> Pour faire un trou permettant de planter les bulbes et plantes en godets > Gradué et articulé : relâche la terre pour recouvrir facilement les bulbes > Poids : 0,38 kg > Poignée plastique	3 1 5 7 3 3 4 1 5 9 0 0 0 8 1
Couteau désherbeur	Référence	Caractéristiques techniques	
	449200	Pour désherber efficacement en extirpant les mauvaises herbes et leurs racines     Poids: 0,18 kg      Manche bois percé	3 1 5 7 3 3 4 1 4 9 2 0 0 5 1
Gouge de désherbage et asperges	Référence	Caractéristiques techniques	
	449000	<ul> <li>&gt; Pour déterrer les légumes, notamment les asperges ou les mauvaises herbes</li> <li>&gt; Poids : 0,42 kg</li> <li>&gt; Manche bois percé certifié 100% FSC</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4 4 9 0 0 0 1

Pelle à terreau	Dáfán	Cavactáviaticu ao tanbaicu ao	
Pelle a terreau	Référence 449160	Caractéristiques techniques  > Pour mélanger le terreau, les écorces, les copeaux de bois et ramasser les cendres  > Poids : 0,5 kg  > Manche bois percé	3 157334 491602
Petite Serfouette panne et fourche	Référence	Caractéristiques techniques	
	459050	Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles ou désherber en coupant les racines     Côté fourche : pour casser la croûte du sol et ameublir la terre, évite de meurtrir les racines des végétaux déjà plantés     Poids : 0,22 kg      Manche bois percé	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 5 0 3
Petite Serfouette panne et langue	Référence	Caractéristiques techniques	
	459040	Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles ou désherber en coupant les racines     Côté langue : pour casser la croûte du sol, tracer des sillons, butter les plantations     Poids : 0,22 kg      Manche bois percé	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 4 0 4
Petite griffe - 3 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	459100	<ul> <li>&gt; Pour aérer le sol, ameublir en surface et désherber</li> <li>&gt; Poids : 0,22 kg</li> <li>&gt; Manche bois percé</li> </ul>	3   157334   591005
Mini Rotogrif'	Référence	Caractéristiques techniques	
	457030	Pour aérer la terre, mélanger engrais ou terreau, extraire les mauvaises herbes     Travail par rotation dans le prolongement du bras     Poids: 0,18 kg      Manche bois percé	3   1 5 7 3 3 4   5 7 0 3 0 7





CULTIVER LA TERRE OUTILS POUR ENFANTS

#### Outils pour enfants

• Des outils multicolores, ludiques et en plastique résistant pour que les enfants puissent creuser, retourner la terre, entretenir les plants de légumes grâce aux pelles, bêches, râteaux ou encore seau de la gamme. De quoi réaliser leur première expérience personnelle avec la nature, en toute sécurité et en s'amusant!



Caractéristiques techniques

- > Outil robuste en plastique renforcé fibres de verre
- > Tête en plastique pour une utilisation sécurisée
- > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants
- > Manche en bois certifié PEFC 100%
- > Conformes à la norme CE
- > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire





Caractéristiques techniques

- > Outil robuste en plastique renforcé fibres de verre
- > Tête en plastique pour une utilisation sécurisée
- > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants
- > Manche en bois certifié PEFC 100%
- > Conformes à la norme CE
- > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire



	Râteau plastique	Référence
	UVEAU	471003
NO	OV-	0-3
	<b>3</b>	
		E

Caractéristiques techniques

- > Outil robuste en plastique renforcé fibres de verre
- > Tête en plastique pour une utilisation sécurisée
- > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants
- > Manche en bois certifié PEFC 100%
- > Conformes à la norme CE
- > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire



Balai gazon plastique	Référence
NOUVEAU	471004
NOU	0-3
***************************************	

Caractéristiques techniques

- > Tête en plastique pour une utilisation sécurisée
- > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants
- > Manche en bois certifié PEFC 100%
- > Conformes à la norme CE
- > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire



OUTILS POUR ENFANTS CULTIVER LA TERRE

# Balai canto Référence Caractéristiques techniques > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants > Manche en bois certifié FSC 100% > Conformes à la norme CE > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire



#### Caractéristiques techniques

- > Outil robuste en plastique renforcé fibres de verre
- > Tête en plastique pour une utilisation sécurisée
- > Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants
- Manche en bois certifié PEFC 100%
- > Conformes à la norme CE
- > Trou de suspension permettant une implantation en linéaire



Pelle neige plastique	Référence	Caractéristiques techniques	
NOUVEAU	471007 0-3	Tête en plastique pour une utilisation sécurisée     Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants     Manche en bois certifié FSC 100%     Conformes à la norme CE     Trou de suspension permettant une implantation en linéaire	3"157334"710079

	Constitution of the Consti			
	Seau plastique	Référence	Caractéristiques techniques	
NO	UVEAU	471008	<ul> <li>Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants</li> <li>Conforme à la norme CE</li> </ul>	





Arrosoir plastique	Référence	Caractéristiques techniques	
IOUVEAU	471009	> Outil mutlicolore aux couleurs vives appréciées des enfants > Conforme à la norme CE	3"157334"710093

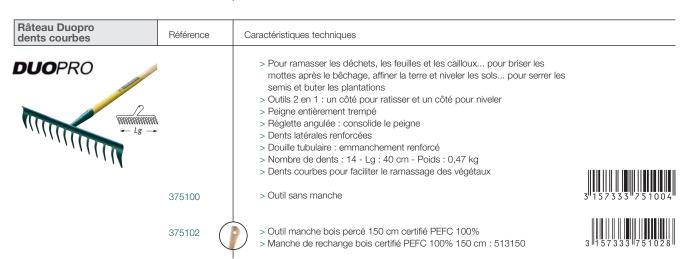


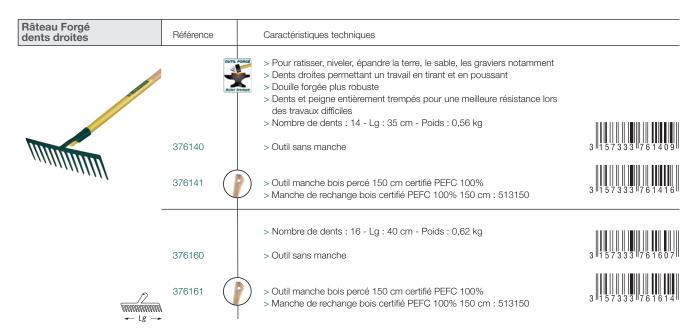
# RÂTEAUX

#### Râteaux

• Pour niveler, tasser et ratisser les sols

Râteau Duopro dents droites	Référence	Caractéristiques techniques	
<b>DUO</b> PRO		<ul> <li>&gt; Pour ratisser, niveler, épandre, le sable, les graviers,</li> <li>&gt; Outils 2 en 1 : un côté pour ratisser et un côté pour niveler</li> <li>&gt; Peigne entièrement trempé</li> <li>&gt; Réglette angulée : consolide le peigne</li> <li>&gt; Dents latérales renforcées</li> <li>&gt; Douille tubulaire : emmanchement renforcé</li> <li>&gt; Nombre de dents : 14 - Lg : 40 cm - Poids : 0,69 kg</li> </ul>	
2,1111	376100	> Outil sans manche	3   1 5 7 3 3 3   7 6 1 0 0 3
	376101	> Outil manche bois 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 1 5 7 3 3 3 1 7 6 1 0 1 0





Râteau Forgé dents courbes	Référence	Caractéristiques techniques	
	375141	Pour ramasser les déchets, feuilles et cailloux, pour briser les mottes après le bêchage, pour affiner la terre et niveler les sols mais également pour serrer les semis et buter les plantations     Douille forgée plus robuste     Dents et peigne entièrement trempés pour une meilleure résistance dans les travaux difficiles     Dents courbes : idéales pour ramasser les débris et les cailloux     Nombre de dents : 14 - Lg : 35 cm - Poids : 0,56 kg      Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3   1 5 7 3 3 3   7 5 1 4 1 7
	375160 active to	> Nombre de dents : 16 - Lg : 40 cm - Poids : 0,62 kg > Outil sans manche	3   157333   751608
	375161	> Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 157333 751615

#### Dresse-bordures

- Pour trancher proprement les bordures de jardin
- Tête en acier trempé
- Repose-pieds qui facilite la pénétration dans le sol

Dresse-bordures	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg Lg	464001	> Pour trancher proprement les bordures de gazon > Repose-pieds > Lg : 20 cm - Poids : 0,33 kg > Outil manche bois béquille 90 cm	3   1 5 7 3 3 4   6 4 0 0 1 7

#### Balais et râteaux à gazon et feuilles

Pour ramasser les déchets végétaux sur les pelouses et allées, scarifier les pelouses afin de les régénérer

# Balai à Gazon XL Référence 65 cm 369711

Caractéristiques techniques

- > Pour balayer végétaux et déchets sur de grandes surfaces extérieures
- > Très grande largeur de travail de 65 cm
- > Tête en polymère légère, robuste et maniable, ne rouille pas
- > Manche qui pénètre bien dans la tête: outil renforcé (le manche participe à la résistance de la tête)
- > 27 dents plates rigides et galbées : empêche les feuilles de remonter le long des dents
- > Poignée facilitant le ramassage des tas, idéal pour suspendre l'outil

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150

> Nombre de dents : 27 - Lg : 65 cm - Poids : 0,56 kg

> Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100%



Balais à Gazon Xfil

Fil rond

Référence

Caractéristiques techniques

















- > Forme des dents étudiée pour empêcher les feuilles de remonter le long des dents
- > Fixation de la monture polymère en 3 points : outil renforcé (le manche participe à la résistance de la tête)
- > Maniable : forme de la monture en V, ne se coince pas entre les troncs
- > Poignée facilitant le ramassage des tas, idéale pour suspendre l'outil
- > Manche extra-long de 150 cm pour un confort optimisé
- > Pour ratisser sur tout type de terrain, pour nettoyer les allées, aérer le gazon, ou ramasser les feuilles

> Pour ramasser l'herbe coupée ou les feuilles tout en ménageant la pelouse, pour nettoyer la terre

> Nombre de dents : 20 - Lg : 52 cm - Poids : 0,45 kg











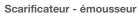


> Nombre de dents : 20 - Lg : 52 cm - Poids : 0,45 kg

battue, ratisser les allées gravillonnées et sous les massifs

> Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150







368141



- > Pour aérer, retirer la mousse, décoller les feuilles, scarifier les pelouses
- > Nombre de dents : 20 Lg : 42 cm Poids : 0,45 kg
- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



Balai à gazon - fil plat

Référence

Caractéristiques techniques







373180 373181



- > Nombre de dents : 22 Lg : 44 cm Poids : 0,44 kg

> Fil plat pour ramasser le gazon coupé, les feuilles, ratisser les allées gravillonnées



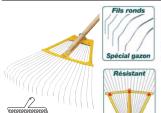
> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



Râteau Multiservices fil rond

Référence

Caractéristiques techniques









- > Pour le ratissage des feuilles, des herbes et débris végétaux, sur tout type de sol > Permet d'éliminer les cailloux, d'affiner et de niveler la terre avant semis
- > Renforcé : fixation de la monture polymère en 2 points avec écrous Nylstop
- > Forme des dents étudiée pour empêcher les feuilles de remonter le long des dents, grande capacité de ramassage
- > Nombre de dents : 20 Lg : 50 cm Poids : 0,5 kg
- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



#### Balai à gazon - fil rond Référence Caractéristiques techniques > Fil rond acier pour ramasser l'herbe coupée, les feuilles et scarifier le gazon > Nombre de dents : 20 - Lg : 44 cm - Poids : 0,55 kg 374221 > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 mmmmmm) Lg 374220 > Outil sans manche Balai acier - fil plat Référence Caractéristiques techniques > Raidisseur à ressort : favorise la répartition des efforts, sans détériorer > Nombre de dents : 24 - Lg : 58 cm - Poids : 0,69 kg > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% 366501 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 – Lg Râteau à gazon - dents Référence Caractéristiques techniques extérieures renforcées > Pour ramasser l'herbe coupée, les feuilles, sur de grandes surfaces de pelouse > Dents extérieures renforcées en acier, 2 renforts rigidifient la structure et empêchent le contenu de refouler du râteau > Nombre de dents : 32 - Lg : 53 cm - Poids : 0,84 kg > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% 372321 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Lg 372320 > Outil sans manche Râteau polymère Référence Caractéristiques techniques > Pour ramasser le foin coupé. Grande largeur de travail : 60 cm > Matériau polymère léger > Dents hautes : Grande capacité de ramassage > Nombre de dents : 20 - Lg : 60 cm - Poids : 0,26 kg 369000 > Outil sans manche 369002 > Outil manche bois percé 180 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 180 cm : 5131200 Râteau polymère Duopro Référence Caractéristiques techniques **DUO**PRO > Pour ramasser les gros déchets du jardin tels que les petites branches, la terre, les écorces, le foin.. > Grande largeur de travail (63cm) et dents rigides pour ratisser, niveler, tirer. > Réglette angulée ; douille conique ; dents latérales renforcées. > Nombre de dents : 20 - Lg : 62,5 cm - Poids : 0,285 kg 369010 > Outil sans manche (mmmmm) 369011 > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513200 Scarificateur Référence Caractéristiques techniques > 1 côté avec 11 lames pour scarifier la pelouse > 1 côté avec 21 dents en acier pour émousser la couche de feutrage et de mousse qui se forme tous les ans au niveau des racines et qui asphyxie le gazon > Nombre de dents : 21+11 - Lg : 38 cm - Poids : 1,31 kg 460321 > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% mmmmm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 – Lg -

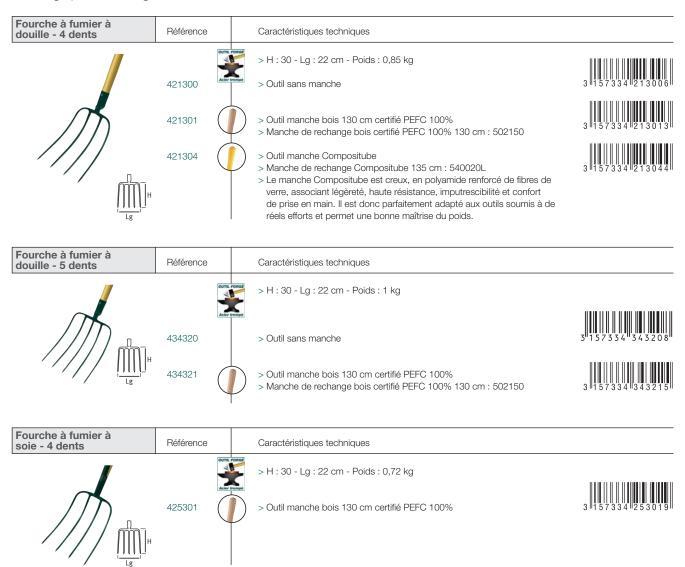
## FOURCHES AGRICOLES

#### Fourches à fumier



- Pour charger et manutentionner du fumier, des branchages et des déchets végétaux
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé

Protège Pointes SÉCURITÉ



#### Autres fourches agricoles



- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé

Fourche à foin à douille - 3 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	OUTIL FORMS	> Pour charger du foin, de l'herbe ou de la paille > H 26 - Lg 17 cm - Poids 0,56 kg	
	428250	> Outil sans manche	3"157334"282507"
	428251	> Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150	3 157334 282514
, <u> </u>	428300	> Outil sans manche	3"157334"283009"
Lg	428301	> H 30 - Lg 21 cm - Poids 0,6 kg > Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100%	3 1 5 7 3 3 4 2 8 3 0 1 6
Fourche à charger à douille - 4 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	420401	<ul> <li>&gt; Pour charger et manutentionner du foin, du fumier, des branchages, des déchets végétaux</li> <li>&gt; H : 41 - Lg : 29 cm - Poids : 1,15 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100%</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4   2 0 4 0 1 1
Fourche à maïs à douille - 6 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
∏ Lg	434600 434601	> Pour manutentionner le mais > H: 32 - Lg: 27 cm - Poids: 1,1 kg  > Outil sans manche  > Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm: 502150	3 1 5 7 3 3 4 3 4 6 0 1 8 3 1 5 7 3 3 4 3 4 6 0 1 8

# BALAIS D'EXTÉI

Une gamme de brosserie d'extérieur, du balayage très fin au plus puissant, sur tous types de sols

#### Balais d'extérieur

Balai PVC 60 cm	Référence	Caractéristiques techniques	
	157170	Balayage fin sur une grande largeur pour poussières, copeaux, petits déchets sur sols secs ou humides, en ciment et dallages     Poils PVC 70 mm, diamètre 0,8 mm     Lg: 60 cm - Poids: 1 kg      Outil sans manche     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 145 cm: 513160	3   1 5 7 3 3 1   5 7 1 7 0 3 l
Balai Grattoir	Référence	Caractéristiques techniques	
EFFICACE	157240 157102	> 2 outils en 1 : balai de cantonnier + grattoir (lame trempée) > Balayage puissant de cailloux, graviers, sable, terre, débris, déchets végétaux sur sols secs ou humides (béton rugueux, route, cour goudronnée) > Poils PVC 90 mm, diamètre 1,4 mm > Lg : 32 cm - Poids : 1,05 kg  > Outil sans manche  > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3   157331   572403   3   157331   572403
Balai de Cantonnier PRO	Référence	Caractéristiques techniques	
		<ul> <li>&gt; Balayage puissant de cailloux, graviers, sable, terre, débris, déchets végétaux sur sols secs ou humides (béton rugueux, route, cour goudronnée)</li> <li>&gt; Poils PVC 90 mm, diamètre 1,4 mm</li> </ul>	



157000

157002

- > Lg : 32 cm Poids : 0,9 kg
- > Outil sans manche





- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



Balai de Cantonnier Medium	Référence	Caractéristiques techniques	
	157110	Balayage fin de cailloux, sable, terre, végétaux sur sols secs ou humides (ciment, dallage)     Poils PVC 70 mm, diamètre 1mm     Lg: 32 cm - Poids: 0,65 kg      Outil sans manche     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 145 cm: 513160	3   1 5 7 3 3 1   5 7 1 1 0 9



Référence

Caractéristiques techniques

> Pour ramasser les poussières, les copeaux, les petits déchets, les feuilles dans l'atelier, le garage, sur la terrasse, le carrelage, dans les caniveaux, sur les dallages, la route

- > Balayage sur sol sec ou humide
- > Très utilisé par les services de propreté urbaine
- > Lg: 25 cm Poids: 1 kg

> Outil manche bois percé



#### Gamme voirie

• Gamme pour le nettoyage des routes goudronnées, trottoirs, caniveaux et sols béton

Balai Bouleau Polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
	156231	Poils polymères résistants à l'usure et à l'humidité, balayage puissant     Anneau de réglage (adapte la rigidité des poils)     H : 80 cm - Poids : 0,8 kg      Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100%	3   1 5 7 3 3 1   5 6 2 3 1 2

Balai Voirie Polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
	156241	> Poils polymères résistants à l'usure et à l'humidité > Profil étroit : travail précis > H : 42 cm - Lg : 26 - Poids : 0,37 kg  > Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois, douille à vis 130 cm certifié PEFC 100% : 560520	3 1 5 7 3 3 1 5 6 2 4 1 1 1

Pince à déchets ergonomique	Référence	Caractéristiques techniques	
	477105	Polyvalente pour ramasser les détritus (mégots, papiers ou canettes notamment)     Corps en aluminium : gain de poids diminuant la fatigue de l'utilisateur     Poignée gâchette : confort de la prise en main et précision du geste     Tampons demi-sphériques et bande acier ressort : meilleure préhension des déchets      H : 88 cm - Poids : 0,32 kg	3    1 5 7 3 3 4    7 7 1 0 5 6
	477115	> H : 105 cm - Poids : 0,37 kg	3   157334   771155



## MERLINS, MASSES ET CASSE-BÛCHES

Les merlins et masses Leborgne sont puissants. Le manche trimatière incassable en fibre de verre, polypropylène copolymère et élastomère, atténue les vibrations et offre une prise en main très confortable.

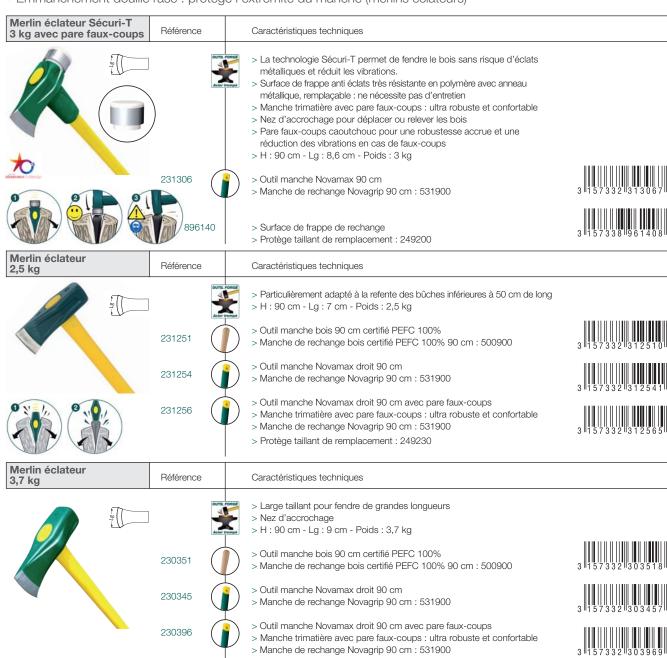
Livrés avec des livrets ou étiquettes informant sur la sécurité à l'attention des consommateurs.

Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes.

Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

#### Merlins éclateurs

- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure.
- Pour taper sur les coins (côté masse) et pour refendre les bûches
- Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : haute résistance à l'usure
- Bossages latéraux : facilitent l'éclatement du bois, évitent au taillant de se coincer (merlins éclateurs)
- Angles arrondis : plus de sécurité, retardent le refoulement matière et diminuent les risques d'éclats (merlins éclateurs)
- Emmanchement douille rase : protège l'extrémité du manche (merlins éclateurs)



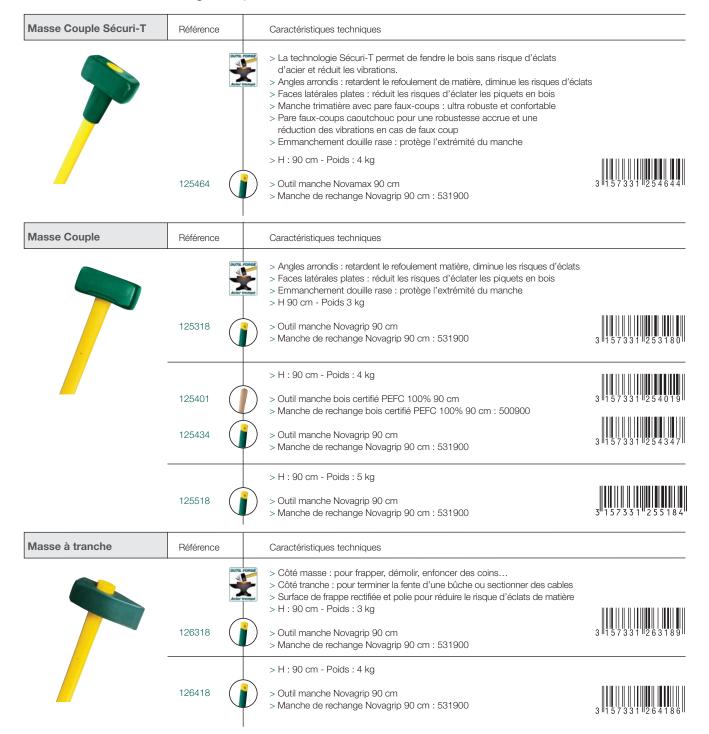
> Protège taillant de remplacement : 249200

#### Casse-bûches

# Casse-bûches Référence Caractéristiques techniques > Pour refendre les bûches d'une seule main > Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : résistance à l'usure > Manche bois > H : 45 cm - Lg : 8 cm - Poids : 1,3 kg > Outil manche bois 35 cm certifié PEFC 100% 3 | 157332 | 311513 |

#### Masses

- Pour frapper, démolir et enfoncer des coins
- Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : résistance à l'usure



# COINS & FENDEUR DE BÛCHES

Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes. Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

#### Coins

Les coins s'utilisent avec une masse ou un merlin et sont utiles pour fendre du bois en grande longueur ainsi que des bûches noueuses que le merlin n'arrive pas à fendre.

Coin Sécuri-T	Référence	Caractéristiques techniques	
	238051 896140	> La technologie Sécuri-T prévient les risques d'éclats métalliques et réduit les vibratio  > Surface de frappe très résistante en polymère avec anneau métallique, remplaçable  > Pas de risque d'éclats : ne nécessite pas d'entretien contre les refoulements de matière  > Réduit les risques de troubles musculo-squelettiques : atténue les vibrations lors de la frappe et diminue le bruit  > Acier forgé trempé : 36-42 HRC : résistance à l'usure  > Forme hélicoïdale du coin : favorise l'éclatement du bois  > Peinture vert vif pour ne pas perdre le coin lors des travaux en forêt  > Poids : 2,3 kg  > Surface de frappe de rechange en polymère	3   157332   380519   3   157338   961408
Coin éclateur rouge	Référence	Caractéristiques techniques	
	238001	> Forme hélicoïdale du coin : favorise l'éclatement du bois > Acier forgé trempé : 36-42 HRC - résistance à l'usure > Tête arrondie : retarde le refoulement de matière, diminue les risques d'éclats > Forme hélicoïdale pour faciliter la fente du bois grâce au mouvement rotatif. > Bord d'attaque droit : permet de choisir l'orientation de la fente > Surface de frappe large : évite l'emploi de plusieurs coins > Crans anti-retour : évite au coin d'être rejeté lors de la frappe > Peinture rouge vif pour ne pas perdre le coin lors des travaux en forêt > Poids : 2,1 kg	3   1 5 7 3 3 2   3 8 0 0 1 4
Coin éclateur MaxiMini™	Référence	Caractéristiques techniques	
	238005	> Forme hélicoïdale du coin: favorise l'éclatement du bois > Acier forgé trempé : 36-42HRC – résistance à l'usure > Tête arrondie : retarde le refoulement de la matière, diminue les risques d'éclats > Crans anti-retour : évite au coin d'être rejeté lors de la frappe > Un taillant fin pour une pénétration optimale du bois > Peinture vert acide pour ne pas perdre le coin dans la forêt > Poids : 1,5 kg > Coin 20% plus petit que le coin rouge pour un bucheronnage domestique	<b>                                   </b>
Coin à bois bout pointu	Référence	Caractéristiques techniques	
	228100 Active François	> Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure > Le bout pointu facilite la mise en place du coin sur la bûche > Poids : 1 kg	3 157332 281007
	228150	> Poids : 1,5 kg	3   1 5 7 3 3 2   2 8 1 5 0 2
	228200	> Poids : 2 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 2 8 2 0 0 4
	228250	> Poids : 2,5 kg	3 1 5 7 3 3 2 2 8 2 5 0 9

Coin à bois bout plat	Référence	Caractéristiques techniques	
	229300	> Outil forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure > Poids : 3 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 2 9 3 0 0 0 1

#### Coins d'abattage

Coin d'abattage plastique	Référence	Caractéristiques techniques	
	248040	> Pour orienter la chute de l'arbre lors de l'abattage > En plastique : ne détériore pas la chaîne de la tronçonneuse > Ne convient pas à des températures inférieures à 0° C > Poids : 0,24 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 4 8 0 4 0 0 1
Coin d'abattage aluminium	Référence	Caractéristiques techniques	
	247090	> Pour orienter la chute de l'arbre lors de l'abattage > Ne casse pas lors d'une utilisation à des températures inférieures à 0° C > Poids : 0,9 kg	3 1 5 7 3 3 2 4 7 0 9 0 6

#### Fendeur de bûches

Le fendeur de bûches rend la fente du bois accessible à tous car il ne nécessite pas une grande force physique tout en assurant confort et sécurité d'utilisation. Son principe est simple : un tube coulisse à l'intérieur d'un deuxième tube en acier terminé par un coin en acier trempé. Il permet ainsi de travailler sans se pencher, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Fendeur de bûches	Référence	Caractéristiques techniques	
	239000	> Outil destiné à fendre ou refendre des bûches jusqu'à 50 cm de hauteur et 30-40 cm de diamètre  > Le dos reste bien droit et une grande force physique n'est pas requise  > Précis : élimine le risque de faux-coups  > Robuste : tube en acier et coin trempé  > Sûr : goupille de sécurité, poignée élastomère à rebords empêchant de se coincer les doigts et diminuant les vibrations  > Lg : 98 cm – Poids : 6,1 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 3 9 0 0 0 6 1

# HACHES, HACHETTES & PIC DE BUCHERON

Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes. Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

Un protège taillant repositionnable assure un rangement de l'outil sécurisé.



#### Haches

- Acier forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure
- Coupant prêt à l'emploi, géométrie du taillant et polissage : qualité de coupe et résistance à l'usure

Hache Tout-usage	Référence	Caractéristiques techniques	
	204151 204144	> Pour ébrancher, refendre sur plot des bûches de fils droits > Lg: 15 cm - Poids: 1,5 kg  > Outil manche bois percé 90 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 90 cm: 500900  > Outil manche Novamax droit 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm: 531900 > Protège taillant de remplacement: 249240	3 157332 041519
Hache Est	Référence	Caractéristiques techniques	
	218161	<ul> <li>Manche galbé ergonomique : confort de la prise en main</li> <li>Emmanchement douille rase par coin</li> <li>Lg : 14 cm - Poids : 1,6 kg</li> <li>Outil manche bois percé 90 cm certifié FSC 100%</li> <li>Protège taillant de remplacement : 249240</li> </ul>	3    1 5 7 3 3 2    1 8 1 6 1 1
Hache Canada	Référence	Caractéristiques techniques	
- S1-	207181	<ul> <li>Manche galbé ergonomique : confort de la prise en main</li> <li>Emmanchement douille rase par coin</li> <li>Lg : 13 cm - Poids : 1,8 kg</li> <li>Outil manche bois 80 cm certifié FSC 100%</li> <li>manche de rechange bois certifié FSC 100% 80 cm : 512900</li> <li>Protège taillant de remplacement : 249240</li> </ul>	3   157332   071813

HACHETTES COUPER ET FENDRE LE BOIS



#### Hachettes

- Acier forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure
- Coupant prêt à l'emploi, géométrie du taillant et polissage : qualité de coupe et résistance à l'usure

Hachette Awax	Référence	Caractéristiques techniques	
	201104	Polyvalente pour des petits travaux au jardin     Côté taillant avec arrache-clous     Côté surface de frappe pour planter des clous, des piquets, installer une clôture     Angles arrondis : prévention des blessures aux mains, diminue le risque de marquer le bois lors de la frappe     Aimant porte-clou : pour pointer d'une main sans tenir le clou     Lg : 9 cm - Poids : 0,75 kg      Outil manche Novagrip droit 37 cm     Manche de rechange Novagrip 37 cm : 531370     Protège taillant de remplacement : 249200	3   1 5 7 3 3 2   0 1 1 0 4 8
Hachette à tête manche droit	Référence	Caractéristiques techniques	
<i>S</i> <sub>1</sub> - <i>S</i> <sub>2</sub> - <i>S</i> <sub>3</sub> - <i>S</i>	201071	> 2 en 1 : 1 côté taillant et 1 côté tête pour planter des clous, des piquets     > Lg : 12 cm - Poids : 0,8 kg      > Outil manche bois 35 cm certifié PEFC 100%     > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 37 cm : 500370      > Outil manche Novagrip droit 37 cm     > Manche de rechange Novagrip 37 cm : 531370      > Protège taillant de remplacement : 249240	3 157332 010713 3 157332 010645
Hachette manche galbé	Référence	Caractéristiques techniques	
	202061	Manche galbé ergonomique : confort de la prise en main     Emmanchement douille rase par coin     Lg : 11 cm - Poids : 0,6 kg      Outil manche bois certifié FSC 100% 35 cm	3 1 5 7 3 3 2 1 0 2 0 6 1 3 1
	202081	<ul> <li>&gt; Lg: 12,5 cm - Poids: 0,8 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois galbé certifié FSC 100% 40 cm</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié FSC 100% 40 cm: 512400</li> <li>&gt; Protège taillant de remplacement: 249200</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 2 10 2 0 8 1 1 1

#### Pic de bucheron

• Pour redresser les bûches et manutentionner le bois sans avoir à se baisser

Pic de bucheron	Référence	Caractéristiques techniques	
	232100		<b>                                     </b>
1			



# SERPES & CROISSANTS

#### Serpes

- Pour élaguer, entretenir les sous-bois, débroussailler, dégager les chemins ou mettre en fagots des branchages
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Emmanchement à soie : traverse et renforce le manche bois
- Taillant affûté prêt à l'emploi
- Protège taillant repositionnable : sécurité



Protège Taillant SÉCURITÉ

Serpe Italie	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg .	OUTS COMMAND  Action Framed	Manche cuir avec crochet de retenue : prise en main de l'outil sécurisé et confortable     Lg : 26 cm - Poids : 0,6 kg     Outil manche bois avec revêtement cuir	3 1 5 7 3 3 2 6 0 2 6 0 4
	260280	> Lg : 28 cm - Poids : 0,7 kg > Outil manche bois avec revêtement cuir	3   1 5 7 3 3 2   6 0 2 8 0 2
Serpe de chasseur manche cuir avec étui	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg S	260202	<ul> <li>Manche cuir avec crochet de retenue : prise en main de l'outil sécurisé et confortable</li> <li>Etui de protection en cuir</li> <li>Lg : 20 cm - Poids : 0,45 kg</li> <li>Outil manche bois avec revêtement cuir</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 2 6 0 2 0 2 4
Serpe de Paris	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	261260	> Lg : 25 cm - Poids : 0,8 kg > Outil manche bois	3   1 5 7 3 3 2   6 1 2 6 0 3
Serpe 2 taillants	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	263210	<ul> <li>&gt; 1 taillant cintré pour couper les branches de petite section et 1 taillant plat pour couper des branches de moyenne section</li> <li>&gt; Lg : 22 cm - Poids : 0,5 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 2   6 3 2 1 0 6 l
Coupe-ronces 2 taillants	Référence	Caractéristiques techniques	
	270000 Autor trained	> 1 taillant courbe pour débroussailler et 1 taillant droit pour défricher > Lg 46 cm - Poids 0,6 kg > Outil manche bois	3 1 5 7 3 3 2 1 7 0 0 0 0 3

#### Croissants

- Pour ébrancher, débroussailler les talus, les accotements de routes. Le taillant en forme de croissant s'utilise en faisant glisser la lame le long du tronc pour couper les branches de petite section et comme outil de frappe pour les branches de moyenne section
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure

253241

• Emmanchement à douille



Croissant 1 taillant	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	250240 Aint common	> Lg : 24 cm - Poids : 0,9 kg  > Outil sans manche  > Outil manche bois certifié PEFC 100%  > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230	3   1 5 7 3 3 2   5 0 2 4 1 6
Croissant 2 taillants	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	Active President	> 1 taillant cintré pour couper les branches de petite section et 1 taillant plat pour couper des branches de moyenne section > Lg : 20 cm - Poids : 0,9 kg  > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230	3   1 5 7 3 3 2   5 1 2 0 0 2
Croissant à crochet	Référence	Caractéristiques techniques	
	253240	> Crochet pour écarter les branches > Lg : 24 cm - Poids : 1 kg > Outil sans manche	3   1 5 7 3 3 2   5 3 2 4 0 6

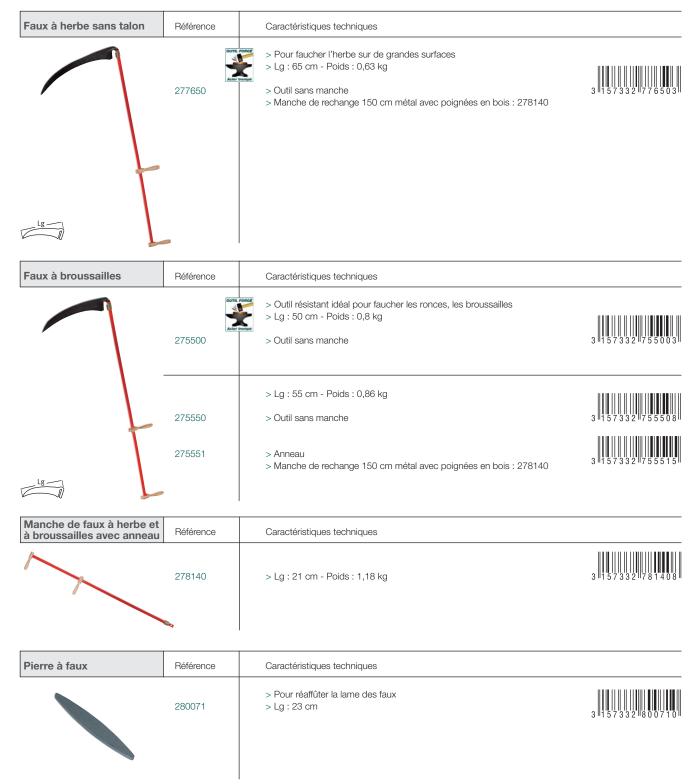
> Outil manche bois certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230

# FAUX & FAUCILLES

#### Faux

- Pour faucher de grandes surfaces d'herbes ou des broussailles
- Faux en fer forgé et trempé d'une seule pièce pour une meilleure résistance
- Taillant mince affûté prêt à l'emploi, sécurisé par un protège taillant repositionnable
- Manches en tube d'acier ovale forme cintrée ergonomique avec poignées en bois





#### Faucilles

- Pour faucher de petites surfaces, le long des clôtures et autour des arbres
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Taillant affûté prêt à l'emploi, sécurisé par un protège taillant repositionnable
- Emmanchement à soie : traverse et renforce le manche bois
- Lame renforcée par une cote extérieure



Faucille à herbe - coudée	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	OUTH FORMS 274420	> Lame coudée pour faucher sans se blesser les mains > Lg : 42 cm - Poids : 0,24 kg > Outil manche bois	3   157332   744205
Faucille à broussailles coudée	Référence	Caractéristiques techniques	
The state of the s	OUTE FOREIGN 274500	<ul> <li>Lame coudée pour faucher sans se blesser les mains, renforcée par une cote extérieure</li> <li>Lg: 50 cm - Poids: 0,34 kg</li> <li>Outil manche bois</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 2   7 4 5 0 0 4
Faucille corse à manche long - droitier	Référence	Caractéristiques techniques	
	274550 Anter França	> Lg : 55 cm - Poids : 0,46 kg > Outil manche bois	3   1 5 7 3 3 2   7 4 5 5 0 9
Faucille à herbe - droite	Référence	Caractéristiques techniques	
	271450	> Lg: 45 cm - Poids: 0,24 kg  > Outil manche bois	3   1 5 7 3 3 2   7 1 4 5 0 5
Faucille à broussailles droite	Référence	Caractéristiques techniques	
	273550 and the state of the sta	> Lg : 55 cm - Poids : 0,38 kg > Outil manche bois	3   1 5 7 3 3 2   7 3 5 5 0 0
Faucille à dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	OUTIL FORGE	> Idéal pour la lavande	

NOTES	

# Manches de rechange

#### Les manches en bois

Les carrelets (pièces de bois à section carrée dans lesquels les manches bois sont usinés) utilisés pour la fabrication de nos manches sont tous issus de la partie noble de l'arbre.

Nous veillons à ce qu'ils aient tous un fibrage rectiligne, un séchage suffisant et qu'ils soient exempts de noeuds.

La très grande majorité de nos manches bois est issue de l'Eucalyptus. Grâce à la densité de ses fibres, cette essence possède en effet des caractéristiques mécaniques particulièrement adaptées à la fabrication de manches pour les outils à main. Les outils de bêchage tels que les fourches à bêcher ou les outils de frappe comme les masses ont besoin d'avoir des manches solides de façon à pouvoir résister aux efforts de flexion ou aux chocs liés aux faux-coups. Les tests de rupture montrent que la résistance de l'eucalyptus est 15% à 20% supérieure à celle des manches en frêne ou en hêtre très présents sur le marché. La finition vernis incolore protège les manches Leborgne contre le pourrissement et les traces. Le taux d'hygrométrie de 16% assure une parfaite

jonction douille-manche. Il résulte du meilleur compromis entre un bois trop sec qui augmenterait les risques de rupture et un bois insuffisamment déshydraté qui risquerait de provoquer du jeu dans la douille en cas d'exposition prolongée de l'outil en milieu chaud et sec.

Pour faciliter la présentation en magasin, nos manches de rechange sont équipés d'un crochet ou d'un trou de suspension leur permettant d'être suspendus à une broche de linéaire.

Dès 2009, l'entreprise a obtenu les certifications PEFC et FSC apportant la garantie que le bois utilisé pour la fabrication des manches Leborgne provient de forêts gérées durablement.









#### Les manches composites

Les performances d'un manche résultent directement de la maîtrise des contraintes auxquelles il est confronté : flexion, torsion, "faux-coups". Les utilisateurs bénéficient d'un choix de manches complet adaptés aux contraintes spécifiques liées à leurs conditions de travail. Les manches Leborgne en matériaux composites vous assurent : résistance, sécurité et confort.



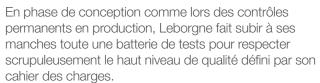
#### nova

Dès 1988, s'appuyant sur son expérience de l'outillage à main, et après une série de tests réussis avec des professionnels, Leborgne crée et lance NOVA, le 1er manche du marché réalisé en matériaux composites. Véritable innovation, avec son "âme" en fibres de verre gainée de polypropylène copolymère, NOVA associe résistance à la rupture et excellente tenue aux "faux-coups".



#### novagrip

En 1998, avec le trimatière, Leborgne accentue son avance en développant la gamme NOVAGRIP: une nouvelle dimension esthétique associée à un grand confort d'utilisation et une sécurité maximale.



Ces tests sont réalisés en continu pour pouvoir livrer des outils garantissant une totale satisfaction à l'utilisation.



#### **Compositube**°

En 2003, Leborgne lance le manche COMPOSITUBE. Conçu en polyamide renforcé fibres de verre, ce manche creux (sans noyau) allie légèreté et résistance. Il est parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et pour lesquels le poids reste une donnée à maîtriser.

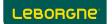


#### novaMAX®

En **2012**, Fiskars-Leborgne renforce sa gamme trimatière ultra-résistante avec son manche

**NOVAMAX** pour toujours plus d'ergonomie, de design et de sécurité.

#### Guide de choix des manches de rechange Jardin et Coupe de bois



Désignation de l'outil	Référence	Manches Bois			Manches Trimatière				
<b>Diamètre</b> Ø (en mm)		Forme "pomme L (en cm)	r" Réf	Forme "b		Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "béquill L (en cm)	e" Réf
BALAIS P. 45		<b>CONTRACT</b>		100018					
Balai à gazon fil plat 28	373181	150	513150	MILL	10.050				
Balai à gazon fil rond 28	374221	150	513150						
Balai à gazon XL 28	369711		513150 - 515120	200	THE ROLL				
Balai acier fil plat28Balai à gazon Xfil fil rond28	366501 368121	150 150	513150 513150	13/10/5	THE PERSON NAMED IN				
Balai à gazon Xfil fil plat 28	368151	150	513150		A CONTRACTOR				
Balai à gazon Xfil scarificateur - émousseurs 28	368141	150	513150		13. 1 5. 1				
Balai voirie polymère 28	156241	130	560520						
Balai cantonnier medium28Balai cantonnier Pro28	157110 157002	145 150	513160						
Balai cantonnier Pro 28 Balai grattoir 28	157102	150	513150 513150						
Balai PVC 28	157170	150	513160	1000000					
BECHES P. 22		WEATHER.							
Bêche duopro	314283			TO THE		100	523100		
	314287	No Phillip							523080
Bêches à rebords	305283	100	502100			100	523100		523080
	305287 305289	100	502100 502100	90	519100	100	523100 523100		523080 523080
	305289	100	502100	90	519100	100	523100		523080
Bêche Dame à rebords	305241	100	502100			100	323100	34	J23000
Bêches Inox	301403	100	702.00	1161655	100	100	523100	94	523080
	301407	20191111		11930		100	523100	94	523080
BINETTES P. 32		C37111		NAME OF TAXABLE PARTY.					
Binette naturOvert 28	467021	150	513150	Antibia I					
Binette Compact 12 cm 28	322121	130	515120						
Binette Duopro 28 Binettes forgées 14 et 16 cm 30	467021 318141	150 130	513150 514110	(1874)					
30	318161	130	514110						
Binettes Nanterre 14 et 16 cm 28	317141	130	515120						
28	317161	130	515120						
BIOGRIF P. 30		53 77							
Biogrifs 4 et 5 dents 30	320305	110	502110		100				
30	320301 320300	110	502110	STATE OF THE PARTY.	16 ANTICOL				
30 30	320300	110 110	502110 502110						
BUTTEUR RAYONNEUR P. 33	020020	110	002110	10000					
Butteur rayonneur 28	466001	150	513150	107	(FIRST				
CROCS P. 27	100001	100	010100	166666					
Croc à fumier 4 dents	423201	130	502140			135	540030L		
oto a tarrior i adrito	423203	130	502140	NOT TO	11/18	135	540030L		
Croc à fumier 5 dents	437201	130	502140		1860				
Croc de jardin	407081	130	502140	11/1/10	HOME OF THE				
Croc de pépinieriste Croc douille ronde 3 dents plates 42	423161 406111	130	502140 503420		OKA PATE				
Petit croc 4 dents 28	468001	130	515120		Christian				
CROISSANTS P. 60	100001	100	010120						
Croissants 1 taillant et 2 taillants	250240	130	502230						
5.5.65anto i tamant of £ tamanto	250240	130	502230	11/1/10	11112311				
	251200	130	502230	1000000					
Croissant à crochet	253241	130	502230	Market St.					
<b>FAUX</b> P. 61									
Faux à broussailles	275551	150 Métal		TO DE					
Faux à herbe avec ou sans talon	277650	150 Métal	278140	CHICK!	THE STATE OF				
FOURCHES A BECHER P. 25	400004	100	500000		to water to				
Fourches à bêcher 4 dents triangulaires 8 mm 30 cm	432291 432293	100	502900 502900	14/4		100	523100	90	523080
	432293	100	502900	33003	100	100	523100		523080 523080
	432299	100	502900	90	519820	100	020100	- 50	JE0000
Fourches à bêcher douille 4 dents triangulaires 11 mm	422303	100	502900	RIVE		100	523100		523080
	422307	100	502900	MAR	4.	100	523100		523080
Fourches à bêcher 4 dents carrées inox	432403					100	523100		523080
Fourche à bêcher Dame douille	432407 443251	100	502900			100	523100	94	523080
Fourche à charger	420401	130 cintré							
<u> </u>									

#### Guide de choix des manches de rechange Jardin et Coupe de bois

Désignation de l'outil		Manches Bois			Manches Trimatière			
<b>Diamètre</b> Ø (en mm)		Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "béquille" L (en cm) Réf	Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "béquille" L (en cm)	Réf
AUTRES FOURCHES P. 48								
Fourches à foin 26 et 30 cm	428251	130 cintré	502150	District Street				
	428301	130 cintré	502150	197 - 100				
Fourches à fumier 4 dents	421301	130 cintré	502150		10E ointrá	E 400001		
Fourche à fumier 5 dents	421304 434321	130 cintré	502150		135 cintré	540020L		
Fourche à charger 4 dents	420401	130 cintré	502150	Water Street				
Fourche à maïs	434601	130 cintré	502150	SALES BEEN				
GRATTOIRS P. 34				- 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				
Grattoir de jardin 28	467001	150	513150	10° A'MEN				
Grattoir naturOvert 28	467011	150	513150					
GRIFFES ET CULTIVATEUR P. 31	400004	150	E404E0					
Cultivateur 3 dents28Cultivateur 5 dents mobiles28	463001 462001	150 150	513150 513150					
Griffe piocheuse dents spatulées + grattoir	463201	150	513150					
HACHES ET HACHETTES P. 56		The State House		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN				
Haches tout usage	204151	90	500900		90	531900		
•	204144	DOMESTICAL STREET			90	531900		
Hache Canada	207181	X 931 11 11 11.		90 512900				
Hachettes à tête manche droit 0,8 kg	201071	37	500370 500370	J/12/11/11/11	37	531370		
Hachette Awax	201064 201104	37	500370		37 37	531370 531370		
Hachette manche galbé 0,8 kg	202081	40	512400	411 W 2 11 1 1	31	331370		
HOUES P. 29		THE PERSON NAMED IN		Establishment of				
Houe de Bastia	332200	100	504500	COMMENCE AND				
Houes Duopro douille ronde 42	364121	110	503420	- 140 KG 1 1 1 1				
42	364141	110	503420	N. DATE HARRIE				
LOUCHETS P. 23				72314				
Louchets de pépiniériste	315367	5 488 11		CF 119 11911				23080
Louchet de terrassier	315407 316367							23080 23080
Louchets Nord Poli	306285			90 519100				23080
	306287	Jane Jane	Security 18	00 010100				23080
Louchets Senlis Poli	300281	100	502100					23080
	300283	100	502100	00 510100	100	523100		23080
	300289 300287	100	502100 502100	90 519100				23080 23080
MASSES P. 53	300201	100	302100	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			JT 02	20000
Masses à tranche 3 et 4 kg	126318	90	500900	AND STATE OF THE SAME OF THE S	90	531900		
- Madood a Manono o ot 1 ng	126418	90	500900	The same of the sa	90	531900		
Masses couple 3 kg	125318	90	500900	ALL STANDARDS	90	531900		
	125401	90	500900		90	531900		
	125434 125518	90	500900 500900	STATE OF THE PARTY	90 90	531900 531900		
Masses couple Sécuri-T 4 kg	125464	90	500900		90	531900		
MERLINS P. 52	120101		000000	STREET, STREET		001000		
Merlins éclateurs 2.5 kg	231251	90	500900	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	90	531900		
	231254	90	500900		90	531900		
	231256	90	500900		90	531900		
Merlins éclateurs 3,7 kg	230351	90	500900		90	531900		
	230345 230396	90	500900 500900		90	531900 531900		
Merlin éclateur Sécuri-T 3 kg	231306		030000		90	531900		
PELLES P. 16				STREET, SQUARE				
Pelle Alsace 28 cm	020281	130 cintré	502150		135 cintré	540020L		
Pelles aluminium	012341	130	502280	William Helion				
Dallag randa 97 am	012361	130	502280	minimum and the				
Pelles ronde 27 cm	005271 005275	110	502110		117	540010L		
	005275	20 min 150 ft			135	540030L		
	005277	110	502230					
Pelles ronde 29 cm	005291	110	502110					
	005299			THE THEAT WELL	117	540010L		
Pelles tôle carrées de 25 cm	005299 006251	110	502110		135 117	540030L 540010L		
Pelle aluminium Maniplus	041282	130	502230		111	070010L		
Poussoir Polymère	034011 002210	130	502280 502130					
Pelle Bresse carré								



Désignation de l'outil	Référence		Manches Bois	Manches Trimatière			
<b>Diamètre</b> Ø (en mm)		Forme "pon L (en cm		Forme "pom L (en cm)		Forme "béquille" L (en cm) Réf	
PELLES À NEIGE P. 18		2 (011 0111		2 (0.1 0.1.)	,	2 (611 6111)	
	004004	100	500000				
Pelle Poussoir polymère	034021	130	502280	120	540030L		
Pelle Vmax polymère avec bord aluminium Pelles Vmax polymère	034053 034003			130 130	540030L		
i elles villax polyfilele	034003	130	502280	130	J40030L		
	034002	130	502280				
	034051	130	502280				
Polypelle polymère 31 PIOCHES P. 13	042421	150	514150				
Pioche cantonnier douille ronde 2 kg 48	058208	100	503480	90	532900		
Pioches douille ronde 48	050201	100	503480	90	532900		
48		100	503480	90	532900		
48		100	503480	90	532900		
48		100	503480	90	532900		
Pioche Duopro	051246	100	E04E00	90	531900 531900/531100		
Pioches de terrassier douille ovale	051208 051202	100	504500 504500	90/100	531900/531100		
Pioche hâche corse douille ronde 2 kg	060208	100	503480	90/100	531900/531100		
Pioche hâche corse douille ovale 2 kg	061258	100	504500	90/100	531900/531100		
Pioche Suissse	055250	100	504500	90/100	531900/531100		
RACLES & RACLOIRS P. 34		14910	AND SOME THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.				
Racle écurie	307300	130	514110				
Racloir de bordures	467031	150	513150				
RATEAUX P. 43		C 19 11 11					
Râteau à gazon dents extérieures renforcées 28	372321	150	513150				
Râteau polymère 60 cm 28		150 - 18					
Râteau Duopro 14 dents courbes 28	375102	150	513150				
Râteau Duopro 14 dents droites 28	376101	150	513150				
Râteaux forgés 14 et 16 dents courbes 28	375141	150	513150				
28		150	513150				
Râteaux forgés 14 et 16 dents droites 28	376141	150	513150				
Râteau Compact 8 dents courbes 28	376161 302321	150	513150 515120				
Râteau Compact 8 dents courbes 28 Râteau multiservices fil plat et fil rond 28	368001	150	513150				
RATISSOIRES P. 34	300001	130	313130				
	465001	150	513150				
Ratissoire à tirer 28 Ratissoire à pousser 28		150 150	513150				
Ratissoire batipro (P. 28)	439002	130	502230				
SAPES P. 29	403002	100	302230				
Sape Sartène	333240	100	504500				
SCARIFICATEUR P. 46	333240	100	304300				
	400001	150	E121E0				
Scarificateur 28	460321	150	513150				
SERFOUETTES FORGEES P. 33	04,0004	440	500000				
Panne et fourche/Panne et langue de 26 cm 32		110	503320				
Panne et fourche/Panne et langue de 30 et 35 cm 30		110	503320 503350				
35		110	503350				
35		110	503350				
30		110	503350				
A vigne Panne et Fourche 42		110	503420				
		Millograph					
		1 100000					
		ADDAY.					
		1 60 00					
		COLUMN STATE					
		(1145) T. T.	THE REAL PROPERTY OF THE PARTY				
		A PROPERTY.					
		I State	CAN DESCRIPTION OF THE PARTY OF				
		P. 3					
		14 818					
		31/23/1	TO TENED IN THE PARTY OF				
		57 1.540					
		1723/10					
		103/19/19					
		11 19					

Fiskars France SAS Immeuble "Le Pélican" Air Park Paris-Sud ZAC des Hauts de Wissous 3 avenue Jeanne Garnerin 91320 WISSOUS Téléphone + 33 1 69 75 15 15 Fax + 33 1 69 75 15 18

Commandes, logistique, administration des ventes et production PAE du Héron 183 impasse des Peupliers 73110 LA ROCHETTE Téléphone + 33 4 79 25 51 22 Fax + 33 4 79 25 78 92

www.leborgne.fr leborgne@fiskars.com











La marque de la gestion forestière

903045

